

Malax kommuns infoblad

Maalahden kunnan tiedotuslehti

Aktuellt i detta nummer:

Sommarjobb

Kommundirektörens hälsning

Nyårsstormen i Malax

Ajankohtaista tässä numerossa:

Kesätyöt

Kunnanjohtajan tervehdys

Uudenvuoden myrsky Maalahdessa



Kommundirektörens hälsning - Kunnanjohtajan tervehdys



Bästa malaxbor!

Jag är jätteglad över att ha blivit vald till Malax kommuns sjätte ordinarie kommundirektör. Jag ser mycket framemot att ta mig an uppgiften. Jag vet att det krävs hårt arbete och en förmåga att lyssna

på invånare, förtroendevalda och medarbetare under processernas gång för att lyckas. Jag hoppas ni kommer att uppleva mig som en saklig och engagerad kommundirektör. Jag vill att vi tillsammans ska fortsätta utveckla kommunen på bästa sätt.

Malax vill satsa på servicen åt alla sina invånare. Jag är också stolt över nivån på den offentliga social- och hälsovård som vi har i Malax och jag kommer att arbeta för att det fortsätter, även efter en eventuell vård- och landskapsreform. Att en allt mindre del av befolkningen är i arbetsför ålder är en utmaning, samtidigt som trycket ökar på att få mer resurser till hälso- och välfärdstjänsterna.

Malax strategi är att fortsätta vara självständig och vi har många projekt som stöder detta. Jag var på ett seminarium, Glimtar av framtidens kommun 2019, i Helsingfors i slutet av januari där kommun- och reformminister Anu Vehviläinen betonade att kommunen är till för sina invånare, självstyrelsen är till för invånarna och att utvecklingen som sker i samhället inverkar olika på kommunerna. Andra viktiga frågor som lyftes på seminariet var digitalisering och delaktighet. Hur kommunerna klarar sig i framtiden är beroende av hur man möter förändringarna som sker. Vi kan göra det på olika sätt: arbeta proaktivt, satsa på innovativa lösningar och följa med i utvecklingen eller välja att stagnera. Vi rustar därför Malax för framtiden med ett nytt bostadsområde på Söderfjärdsbacken, byggnaden av nytt gymnasium i Petalax, renoveringen och utbyggnaden av HVC och Yttermalax skola samt det nya serviceboendet invid Kommungården. Demokrati och delaktighet kommer att vara i fokus: vi arbetar för att stärka påverkansorganens verksamhetsförutsättningar och invånarnas möjligheter att delta och påverka i det kommunala beslutsfattandet, bl.a. med hjälp av nya digitala lösningar och byarunder. Jag hoppas vi kommer att få ett givande samarbete tillsammans!

Vänliga hälsningar, Jenny

Hyvät maalahtelaiset!

Olen hyvin iloinen, että minut on valittu Maalahden kunnan järjestyksessään kuudenneksi vakinaiseksi kunnanjohtajaksi. Otan tehtävän innolla vastaan. Tiedän, että työ on kovaa ja vaatii onnistuakseen kykyä kuunnella asukkaita, luottamushenkilöitä ja työntekijöitä erilaisten prosessien aikana. Toivon, että pidätte minua asiallisena ja innostuneena kunnanjohtajana. Haluan, että jatkamme yhdessä kunnan kehittämistä parhaalla mahdollisella tavalla.

Maalahti haluaa panostaa kaikkien asukkaidensa palveluihin. Olen myös ylpeä Maalahden julkisten sosiaali- ja terveyspalvelujen tasosta ja tulen työskentelemään niiden puolesta, myös mahdollisen sote- ja maakuntauudistuksen jälkeen. Haasteena on, että yhä pienempi osa väestöstä on työikäistä, samalla kun paine saada lisää resursseja terveys- ja hyvinvointipalveluihin kasvaa.

Maalahden strategiana on pysyä edelleen itsenäisenä, ja meillä on monia sitä tukevia hankkeita. Olin tammikuun lopussa Helsingissä seminaarissa, joka oli nimeltään Välähdyksiä tulevaisuuden kunnasta. Kunta- ja uudistusministeri Anu Vehviläinen painotti, että kunta on asukkaitaan varten, itsehallinto on asukkaita varten ja että yhteiskunnan kehitys vaikuttaa kunnissa eri tavoin. Muita seminaarissa esiin otettuja tärkeitä asioita olivat digitalisaatio ja osallisuus. Se, miten kunnat selviävät tulevaisuudessa, riippuu siitä, miten tulevat muutokset kohdataan. Voimme tehdä sen eri tavoin: työskennellä ennalta ehkäisevästi, panostaa innovatiivisiin ratkaisuihin ja pysyä mukana kehityksessä tai sitten valita pysähtyneisyyden. Siksi varustamme Maalahtea tulevaisuutta varten: saamme uuden asuntoalueen Söderfjärdsbackenille, rakennamme uuden lukion Petolahteen, kunnostamme ja laajennamme terveyskeskusta ja Yttermalax skola sekä rakennamme vanhukseille uuden palveluasumisyksikön kunnantalon viereen. Demokratia ja osallisuus ovat keskiössä: vahvistamme vaikuttamistoimielinten toimintaedellytyksiä ja asukkaiden mahdollisuuksia osallistua ja vaikuttaa kunnalliseen päätöksentekoon, muun muassa uusien digitaalisten ratkaisujen ja kyläkerrosten avulla.

Toivon, että yhteistyöstämme tulee antoisaa!

Ystävällisin terveisin

Jenny

Studiestipendium

Malax kommun lediganslår följande stipendium:

Hemkommunsstöd om 75 euro per termin

Kriterier för beviljande av hemkommunsstöd:

- heltidsstuderande vid universitet, högskola eller yrkeshögskola
- studeranden har Malax som hemort
- beviljas för högst 6 terminer eller tre år
- beviljas personer upp till 25 års ålder
- till ansökan ska bifogas närvarointyg från skolan eller intyg över studieprestationer.

Ansökningsblanketter finns på www.malax.fi eller kan hämtas från Kommungården. Ansökan med närvarointyg från studieinrättningen **inlämnas senast 18.3.2019** till Kommunstyrelsen i Malax, Malmgatan 5, 66100 Malax eller malax@malax.fi.

Opiskelustipendi

Opiskelustipendi haettavana:

Kotikuntatuki, 75 euroa lukukaudessa

Myöntämiskriteerit:

- päätoiminen opiskelu yliopistossa, korkeakoulussa tai ammattikorkeakoulussa
- opiskelijan kotikunta on Maalahti
- tuki voidaan myöntää enintään kuudeksi lukukaudeksi eli kolmeksi vuodeksi
- opiskelija on alle 25-vuotias
- hakemukseen on liitettävä oppilaitoksesta saatava läsnäolotodistus tai todistus opintosuorituksista.

Hakulomake on saatavilla kunnan verkkosivustolla www.maalahti.fi, ja sen voi noutaa myös kunnantalolta. Hakemus ja oppilaitoksesta saatu läsnäolotodistus on **toimitettava viimeistään 18.3.2019** osoitteeseen Maalahden kunnanhallitus, Malminkatu 5, 66100 Maalahti tai malax@malax.fi.

Malax kommuns infoblad

Utgivningsdag

21.2.2019

Nästa nummer v. 24/2019

Utgivare

Malax kommun
Malmgatan 5
66100 Malax
malax@malax.fi
Tfn 06 347 7111

Ansvarig redaktör

Jenny Malmsten
jenny.malmsten@malax.fi
tfn 06 347 7111

Översättningar

Malax kommun om inget annat nämns

Tryckeri

KTMP

Upplaga

3 200

Maalahden kunnan tiedotuslehti

Ilmestymispäivä

21.2.2019

Seuraava numero v. 24/2019

Julkaisija

Maalahden kunta
Malminkatu 5
66100 Maalahti
malax@malax.fi
Puh. 06 347 7111

Vastaava toimittaja

Jenny Malmsten
jenny.malmsten@malax.fi
puh. 06 347 7111

Käännökset

Maalahden kunta, jos ei muuta mainita

Painotalo

KTMP

Levikki

3 200

Sommarjobb i kommunen - Kunnan kesätyöt

Äldreomsorgen söker sommarvikarier till hemservicen och till boendeenheter under tiden juni–augusti. Vi söker dig som är vårdutbildad eller som studerar inom vårdbranschen.

Kotipalvelussa ja asumisyksiköissä tarvitaan kesälomasijaisia kesä-elokuussa. Onko sinulla hoitoalan koulutus tai oletko alan opiskelija?

Intresserad? Kontakta:

Jos kiinnostuit, ota yhteyttä:

Ros-Marie Ljungkvist, tfn - puh. 050 502 7785, Övermalax hemservic - Övermalaxin kotipalvelu

Therese Sten-Nordström, tfn - puh. 050 526 1169, Yttermalax hemservic - Yttermalaxin kotipalvelu

Sofia Lidman, tfn - puh. 050 441 4847, Petalax och Bergö hemservic - Petolahden ja Bergön kotipalvelu

Monika Björkqvist, tfn - puh. 050 381 2242, boendeenheter - asumisyksiköt

Britta Vikberg, tfn - puh. 040 650 8011, akut- och rehabiliteringsavdelningen - akuutti- ja kuntoutusosasto.

Avdelningen för teknik, infrastruktur och miljö söker ungdomar för gräsklippning, ogräsrensning och lättare fastighetskötsel vid fastigheterna i Malax, Petalax och Bergö samt städning i Kommungården, biblioteket och idrottshallen. Det behövs sammanlagt 6–7 personer. Minimialder 16 år. Närmare uppgifter på webbplatsen eller av kanslieskriverare Monica Asplund tfn 050 401 2405, monica.asplund@malax.fi. Ansökan görs via formuläret på kommunens webbplats **senast 29.3.2019**.

Kunnan tekniikka-, infrastruktuuri- ja ympäristöosastolla on tarjottavana kesätyöitä nuorille. Nurmenleikkua ja kiinteistöhoitotehtävät sijoittuvat kunnan kiinteistöille Maalahdessa, Petolahdessa ja Bergössä ja siivoustehtävät kunnantalolle, kirjastoon ja urheiluhallille. Kaikkiaan työtä on 6–7 nuorelle. Vähimmäisikä on 16 vuotta. Lisätietoja verkkosivustolta tai kanslia-sihteri Monica Asplundilta, puh. 050 401 2405, monica.asplund@malax.fi. Kesätyötä haetaan kunnan verkkosivustolla olevalla lomakkeella **viimeistään 29.3.2019**.

Biblioteket söker sommarvikarier. Är du självständig, ansvarsfull och noggrann? Vill du arbeta med människor? Arbetet innebär även kvällsjobb. Minimialder 18 år med kort för boktransport. Skicka ansökan **senast 31.3.2019 till:** linnea.engblom@malax.fi.

Kirjasto etsii kesäajaisia. Oletko itsenäinen, vastuullinen ja tarkka? Haluatko työskennellä ihmisten kanssa? Kirjastossa työskennellään myös iltaisin. Vähimmäisikä on 18 vuotta, ja kirjojen kuljettamista varten tarvitaan ajokortti. Lähetä hakemus viimeistään 31.3.2019 osoitteeseen: linnea.engblom@malax.fi.

Ungdomar får sommarjobb inom äldre-vården

Du jobbar två veckor, fyra timmar/dag och får 285 euro i lön. Till arbetsuppgifterna hör att gå på promenader med de äldre, sysselsätta dem och hjälpa till med småsysslor. Mera info finns på www.malax.fi/fritid/ungdom. Skicka in din ansökan **senast 10.3.2019** till Malax kommun/ungdomsfullmäktige, Malmgatan 5, 66100 Malax eller e-post ungdom@malax.fi. Har du frågor kan du kontakta Kristoffer Nykopp tfn 045 341 1590, kristoffer.nykopp@malax.fi.

Nuorille kesätyötä vanhustenhuollossa Työtä kahdeksi viikoksi, neljä tuntia päivässä ja palkkaa 285 euroa. Työtehtäviä ovat vanhusten kanssa käveleminen, heidän aktivoimisensa ja pienissä tehtävissä avustaminen. Lisää infoa www.malax.fi/vapaa-aika/nuoret. Lähetä hakemuksesi **viimeistään 10.3.2019** osoitteeseen: Maalahden kunta, nuorisovaltuusto, Malminkatu 5, 66100 Maalahti tai sähköpostitse ungdom@malax.fi. Lisätietoja: Kristoffer Nykopp puh. 045 341 1590, kristoffer.nykopp@malax.fi.



Biblioteket informerar

Sportlovspussel

Värm kalla fötter i biblioteken under sportlovsveckan. Vi lägger fram pussel och färgläggning. Välkomna in!

Dramatiserade sagostunder

Under hösten 2018 ordnades dramatiserade sagostunder i biblioteken. Spökkvällarna var de mest välbesökta med mellan 80–135 deltagare och även julsagorna var uppskattade.

I mars har vi en ny serie sagostunder! Den 15.3 i Petalax bibliotek, den 19.3 i Yttermalax bibliotek och den 29.3 i Bergö bibliotek. Mera info kommer på betjäningpunkterna, på bybutikernas anslagstavlor, på våra hemsidor och på sociala medier.

Malax kommunbibliotek firar 150-års jubileum!

Biblioteksverksamheten har funnits i Malax sedan år 1869. För att uppmärksamma jubileumsåret kommer vi att sammanställa **”150 läsupplevelser”** med bidrag i form av t.ex. boktips, biblioteksminnen, vad man helst läser eller varför biblioteket är viktigt för just dig. **Kom ihåg att en läsupplevelse inte är begränsad till tryckt text. En läsupplevelse kan också vara t.ex. sagostund, film och ljudböcker!**

Om du vill delta i skapandet av ”150 läs-upplevelser” får du gärna besöka biblioteket eller ta kontakt med vik. bibliotekschef Linnéa Engblom, linnea.engblom@malax.fi eller tfn 040 650 7984.

Övermalax barn- och ungdoms- samt hämtbibliotek öppet 13.8.2018–31.5.2019: tisdag: 13–19, onsdag: 9–12, torsdag: 12–15.

fredrik@
www.fredrikbiblioteken.fi

Kirjasto tiedottaa

Talvilomatekemistä

Lämmittele kylmiä jalkoja kirjastoissa talvilomaviikolla. Voit tehdä kirjastoissa palapelejä ja väritystehtäviä. Tervetuloa!

Draamallisia satutunteja

Kirjastoissa järjestettiin syksyllä 2018 draamallisia satutunteja. Eniten kävijöitä, 80–135, oli kummitusilloissa, ja myös joulu-sadut olivat pidettyjä.

Maaliskuussa on taas uusi ruotsinkielinen satutuntikierrös: Petolahden kirjasto 15.3., Yttermalaxin kirjasto 19.3. ja Bergön kirjasto 29.3. Lisätietoa tulee kirjastoihin, kyläkauppojen ilmoitustauluille, kirjaston verkkosivustolle ja sosiaalisiin medioihin.

Maalahden kunnankirjasto viettää 150-vuotisjuhlavuottaan!

Maalahdessa on ollut kirjastotoimintaa vuodesta 1869 alkaen. Juhlavuoden kunniaksi kokoamme yhteen asiakkaiden **”150 lukukokemusta”** eli esimerkiksi kirjavinkkejä ja kirjastomuistoja. Voit myös kertoa, mitä mieluiten luet tai miksi kirjasto on tärkeä juuri sinulle. **Muista, että lukukokemus ei ole rajoitettu vain painettuun tekstiin. Lukukokemus voi olla myös vaikkapa satutunti, elokuva tai äänikirja!**

Jos haluat osallistua ”150 lukukokemuksen” luomiseen, käy kirjastossa tai ota yhteyttä vs. kirjastonjohtaja Linnéa Engblomiin, linnea.engblom@malax.fi tai puh. 040 650 7984.

Övermalaxin lasten-, nuorten- ja noutokirjasto on avoinna 13.8.2018–31.5.2019 seuraavasti: tiistai 13–19, keskiviikko 9–12, torstai 12–15.

En del av sportlovsprogrammet. Anmälan senast 20.2 via www.malax.fi/fritid/evenemang.

- Slalomresa till Parra 25.2
- Vasa simhall och Rax 26.2 och 27.2
- Slalomresa till Himos 1.3
- Hopsis i Pixnehallen 2–3.3

Hela sportlovsprogrammet finns på www.malax.fi

Gratis skrinntider i Targahallen 23.2—3.3.2019

Lö: 13.15—14.15, inga klubb och puckar
14.15—15.15, klubb och puckar tillåtna
Sö: 13.30—14.30, inga klubb och puckar
14.30—15.30, klubb och puckar tillåtna
Må: 12.00—13.00, inga klubb och puckar
15.00—16.00, klubb och puckar tillåtna
Ti: 12.00—13.00, inga klubb och puckar
20.30—21.30, klubb och puckar tillåtna
On: 12.00—13.00, inga klubb och puckar
16.00—17.00, klubb och puckar tillåtna
To: 12.00—13.00, inga klubb och puckar
16.00—17.00, klubb och puckar tillåtna
Lö: 13.00—14.00, inga klubb och puckar
14.00—15.00, klubb och puckar tillåtna
Sö: 13.00—14.00, inga klubb och puckar
14.00—15.00, klubb och puckar tillåtna

Ishallens bokningar kan du kolla på bokning.malax.fi

Osa Maalahden kunnan talvilomaohjelmasta. Joihinkin tapahtumiin on ilmoittauduttava viimeistään 20.2. kunnan verkkosivustolla www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat.

- Laskettelumatka Teuvan Parraan 25.2.
- Vaasan uimahalli ja Rax 26.2. ja 27.2.
- Laskettelumatka Jämsän Himokselle 1.3.
- Hopsis Pixne-hallissa 2.–3.3.

Koko talvilomaohjelma osoitteessa www.maalathi.fi

Targa-hallin yleisöluisteluaajat 23.2.—3.3.2019!

La: 13.15—14.15, ei mailoja eikä kiekkoja
14.15—15.15, mailat ja kiekot sallittuja
Su: 13.30—14.30, ei mailoja eikä kiekkoja
14.30—15.30, mailat ja kiekot sallittuja
Ma: 12.00—13.00, ei mailoja eikä kiekkoja
15.00—16.00, mailat ja kiekot sallittuja
Ti: 12.00—13.00, ei mailoja eikä kiekkoja
20.30—21.30, mailat ja kiekot sallittuja
Ke: 12.00—13.00, ei mailoja eikä kiekkoja
16.00—17.00, mailat ja kiekot sallittuja
To: 12.00—13.00, ei mailoja eikä kiekkoja
16.00—17.00, mailat ja kiekot sallittuja
La: 13.00—14.00, ei mailoja eikä kiekkoja
14.00—15.00, mailat ja kiekot sallittuja
Su: 13.00—14.00, ei mailoja eikä kiekkoja
14.00—15.00, mailat ja kiekot sallittuja

Jäähallin varaukset voit tarkistaa osoitteesta bokning.malax.fi

Verksamhetsbidrag 2019 Toiminta-avustus

Föreningar som har idrotts-, ungdoms-, nykterhets-, kultur- eller simskoleverksamhet kan söka om kommunalt verksamhetsbidrag. Ansökan görs på fastställd blankett senast 10.4.2019. Mera info och blankett på www.malax.fi/fritid/foreningar

Fritids- och kulturnämnden



Yhdistykset, joilla on urheilu-, nuoriso-, raittius-, kulttuuri- tai uimakoulutoimintaa, voivat hakea kunnan toiminta-avustusta. Hakemus tehdään erityisellä lomakkeella viimeistään 10.4.2019. Lisää infoa ja lomake osoitteessa www.malax.fi/vapaa-aika/yhdistykset.

Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta

Låna cykel, ishockeyutrustning, träningsredskap osv.

Lainaa pyörä tai jääkiekko- ja liikuntavarusteita ym.

Fritidskansliet och biblioteket samarbetar kring att låna ut bl.a. blodtrycksmätare, snöskor, motionsredskap, hjälmar, skridskor, långfärdsskridskor, pulsklockor, elcykel, fatbike, citybike och aktivitetsarmband. Exakt vad som erbjuds kan variera och kommer troligen att utökas. Allt detta kan du låna via biblioteket i Yttermalax, tfn 040 650 7983.

Fritids- och kulturnämnden

Vapaa-aikatoimisto ja kirjasto tekevät yhteistyötä lainaamalla muun muassa kuntoiluvälineitä, luistimia, retkiluistimia, kypäriä, sähköpyörää, läskipyörää, kaupunkipyörää, lumikenkiä, aktiivisuusrannekkeita, sykemittareita ja verenpainemittareita. Tarjonta vaihtelee ja laajenee. Välineitä voit lainata Yttermalaxin kirjastosta, puh. 040 650 7983.

Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta

Kulturen i Malax 2030 – kom och påverka!

Kulttuuri Maalahdessa 2030 – vaikuta!

19.3.2019 kl./klo 18.30 Kommungården i Malax, Maalahden kunnantalo, Malmgatan/Malminkatu 5

20.3.2019 kl./klo 18.30 Jossinas stugo, Kalkkärrvägen/Kalkkärrintie 1, Petalax/Petolahti

25.3.2019 kl./klo 18.30 Bergö Café & Hantverk, Bredhällsvägen/Bredhällanintie 77, Bergö

Kommunen vill höra invånarnas önskemål och visioner om hur kulturverksamheten ska utvecklas i Malax kommun och hur den framtida kulturplanen ska utformas. Kom och diskutera och framför dina önskemål. Alla är välkomna! Vi bjuder på kaffe, te, saft och tilltugg. Anmäl dig senast 13.3.2019 till fritid@malax.fi. Du kan också ge dina önskemål per e-post på samma adress. Mer info av fritidssekreteraren 050 373 8346.

Fritids- och kulturnämnden



Kunta haluaa kuulla asukkaiden toiveita ja visioita kunnan kulttuuritoiminnan kehittämisestä ja siitä, millaiseksi tuleva kulttuurisuunnitelma muotoutuu. Tule keskustelemaan ja kertomaan mielipiteesi! Kahvitarjoilu. Ilmoittaudu viim. 13.3.2019 osoitteeseen fritid@malax.fi. Voit lähettää samaan osoitteeseen toiveesi ja visiosi. Lisätietoa vapaa-aikasihteeriltä 050 373 8346.

Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta

Ge förslag på kulturstipendiater!

Ehdota kulttuuristipendin saajaa!

Malax kommuns kulturstipendium utdelas till person eller personer som gjort en insats, framhåvt sig eller visat talang inom något konstnärligt område som teater, musik, dans, film, foto, litteratur, bildkonst, konsthantverk, textilkonst eller inom annat kulturellt område. Syftet ska vara att utveckla kulturlivet i Malax kommun. Kulturpriset kan endast tilldelas person eller personer som är mantalsskrivna eller uppväxta i Malax kommun. Stipendiet kan delas på flera mottagare och kan även tilldelas grupp eller förening. Organisationen eller gruppen ska vara verksamma i kommunen. Vem som helst kan föreslå kandidat. Förslag på personer eller grupper för kulturstipendiet ska skickas till fritid@malax.fi senast 10.3.2019.

Fritids- och kulturnämnden

Maalahden kunnan kulttuuristipendi annetaan yhdelle tai useammalle henkilölle panostuksesta tai taitojen osoittamisesta jonkin taiteen alalla, kuten teatterin, musiikin, tanssin, elokuvan, valokuvauksen, kirjallisuuden, kuvataiteen, taidekasityön, tekstiilitaiteen, tai jollakin muulla kulttuurin alalla. Stipendin tarkoituksena on kehittää kulttuurielämää Maalahden kunnassa. Kulttuuristipendi voidaan antaa vain Maalahden kunnassa kirjoilla olevalle tai Maalahdessa varttuneelle henkilölle. Stipendi voidaan myös jakaa usean saajan kesken tai se voidaan antaa ryhmälle tai yhdistykselle. Organisaation tai ryhmän tulee toimia Maalahden kunnassa. Kulttuuristipendin saajaa voi ehdottaa kuka tahansa. Ehdotukset on lähetettävä viimeistään 10.3.2019 osoitteeseen fritid@malax.fi.

Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta

InBody

- Analys av kroppens sammansättning - Kehonkoostumusanalyysi

Torsdag 11.4.2019 kl. 13.30—17.30 på kommungården i Malax. Pris: 10 €/person.
Anmäl dig senast 4.4 på tfn 050 373 8346.

Läs mer om analysen på

www.malax.fi/fritid/eventemang eller

kontakta fritidssekreteraren 050 373 8346.

Bentäthetsanalys troligen i november 2019.

InBody årligen höst och vår.

Fritids- och kulturnämnden



Torstaina 11.4.2019 klo 13.30—17.30
Maalahden kunnantalolla. Hinta: 10 €/hlö.
Varaa aika viimeistään 4.4. puh. 050 373 8346.

Lisää infoa verkkosivulta

www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat

tai vapaa-aikasihteeriltä 050 373 8346.

Luun tiheysmittaus marraskuulla 2019.

InBody joka kevät ja syksy.

Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta

Vad är en servicepunkt?

Servicepunkten är en kundservice som tillhandahåller minst två olika myndigheters tjänster. De centrala aktörerna inom servicepunkten i Malax är kommunen och FPA. Samarbetet sker också med andra aktörer såsom Welcome office (K5), Vasaregionens Utveckling Ab (VASEK) och avbytarservice.

Servicerådgivarna som arbetar på servicepunkten erbjuder rådgivning. Besluten fattas vid respektive förvaltningsområdes sakkunnigmyndighet.

De elektroniska serviceprocesserna underlättar för kunderna. Kunden har tillgång till ärendehantering vid kunddatoren. Servicerådgivarna visar vid behov hur man använder utrustningen.

Servicepunkten finns i Kommungårdens aula vid information/växeln och är öppen vardagar kl. 9–15 (avvikande tider kan förekomma då Kommungården och/eller växeln är stängd).

Du kan:

- lämna in ansökningar till FPA
- hämta blanketter, broschyrer och publikationer
- använda kunddatoren för att själv utföra elektroniska ärenden, göra tidsbokningar och söka information. Vid behov ger servicerådgivaren hjälp med utrustningen
- få allmän kundrådgivning och service i ärenden som hör till Malax kommun
- lämna post till kommunen
- träffa personal på Welcome office (K5) måndagar kl. 9–16
- träffa företagsrådgivare från VASEK (med tidsbokning)
- köpa Malax och Petalax sjukvårdsfonders kondoleansadresser
- boka utrymmen i Kommungården och Bergö f.d. kommunbyrå.

Välkommen in!

Besöksadress:

Malmgatan 5, 66100 Malax

Tel. 06 347 7111 (växel), fax 06 347 7100

Patientombudsman

Varje patient har rätt till hälso- och sjukvård av god kvalitet. Vården ska ordnas så att personens människovärde, övertygelse och integritet respekteras. Patienten har rätt att få ett gott bemötande. I Lagen om patientens ställning och rättigheter (patientlagen 785/1992) betonas även patientens rätt till information och självbestämmanderätt och rätt till aktivt deltagande i vården. Lagen betonar också den minderåriga patientens ställning.

Patienten har rätt

- till en god hälso- och sjukvård samt till gott bemötande
- att bestämma själv
- till information
- att framföra en anmärkning eller ett klagomål om man är missnöjd med vården

En patient eller anhörig kan kontakta patientombudsmannen gällande frågor såsom rätt att få vård, information, självbestämmanderätt och klientavgifter. Patientombudsmannen ger råd hur patienten kan agera när man är missnöjd med den vård och det bemötande man fått inom hälsovården. Patientombudsmannen tar inte ställning till medicinska beslut angående patientens vård eller om det skett en patientskada i vården. Patientombudsmannens service är gratis. Patientombudsmannen fungerar inte som juridiskt biträde.

Kontaktuppgifter till patientombudsmannen Kristina Maars är

Telefon: 040 160 0950

E-post: fornamn.efternamn@narpes.fi

Enskilda vägar efter 1.1.2019

Lantmäteriverket (LMV) ansvarar för verkställandet av enskilda vägförrättningar fr.o.m. 1.1.2019. Vägnämnderna upphör 31.12.2019. Malax kommun sköter underhållet av enskilda vägar enligt tidigare principer, men alla beräkningar angående vägrätter och enhetslängder går över till Lantmäteriverket.

Den nya lagen om enskilda vägar (560/2018)

ger väglagen större beslutanderätt gällande den enskilda vägens förvaltning. Väglaget kan godkänna sina egna stadgar och själv besluta om t.ex. anslutning eller indragning av vägdela.

Lantmäteriverkets kundservice:

- Telefon (riksomfattande) +358 29530 1120 (svenska)

- E-post: kundservice@lantmateriverket.fi



Myndighetstjänsterna nära dig

- > Servicerådgivaren sköter enklare ärenden och hjälper till med att utträta ärenden elektroniskt via kunddatoren
- > Information kring myndigheternas tjänster
- > Utgivning av blanketter
- > Mottagning av ansökningar till FPA
- > Kunddator uppkopplad till internet för självbetjäning



Malax kommun erbjuder också:

- > **Welcome office** (måndagar), ett rådgivningscenter för invandrare
- > **VASEK** företagsrådgivning, tel. 040 548 4334

Välkommen!

Här finns Servicepunkten:

Kommungårdens information/aula

Malmgatan 5, 66100 Malax

Tel. 06 347 7111, fax 06 347 7100

(kommungårdens växel)

Öppet vardagar kl. 9–15 (Kan avvika om Kommungården/växeln är stängd andra tider).



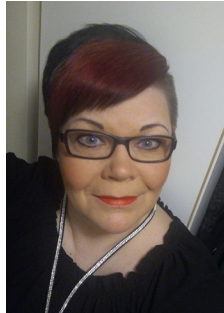
Närmare information finns på kommunens webbplats: www.malax.fi -> Boende, miljö och trafik -> Trafik och vägar. Vägmästare Mikael Back tfn 0500 861 190 kan också ge råd.



Nya medarbetare - Uusia kasvoja



Markus Norrback,
vikarierande för-
valtningsdirektör
- hallintojohtajan
sijainen.



Åsa Murtonen,
löneräknare
- palkanlaskija.



Monica Storgård,
kanslist på socialav-
delningen och hälso-
vårdscentralen
- sosiaaliosaston ja
terveyskeskuksen
kanslisti.



Susanne Amoako, Fanny Bäck,
vikarierande socialarbetare -
vs. sosiaalityöntekijät.

Lediga tomter

Du vet väl att du kan reservera en bostadstomt i tre år? Reserveringsavgiften är 237 euro det första året och du får avgiften tillbaka om du börjar bygga inom ett år.

Det finns lediga tomter i alla kommundelar. Tomtpriset varierar något. Reserveringen av tomter på Söderfjärdsbacken inleds inom kort. Vi informerar på vår webbplats och Facebook.

För närmare uppgifter ta kontakt med kanslisekreterare Monica Asplund tfn 050 401 2405, monica.asplund@malax.fi.

Tekniska nämnden beviljar bidrag

Bidrag för skötsel av idrottsområden i Petalax och Bergö samt bidrag för utremning av småbåtsfarleder (Malax, Petalax och Bergö) kan sökas av föreningar **senast 30.4.2019**. Tekniska nämnden beviljar bidragen i maj-juni. Närmare uppgifter ger Monica Asplund tfn 050 401 2405, monica.asplund@malax.fi.

Körfestivalen anländer till Malax!

Vasa körfestival har tre körer som uppträder på Malakta lördag 18.5 kl. 11.30. De som uppträder är barbershop-kören Double Date från USA, kammarkören Aiolos från Kempele och sånggruppen Haikia från Uleåborg. **Gratis inträde!**

Mera info på www.vaasachoirfestival.fi.



Kuorofestivaali saapuu Malahteen!

Vaasan Kuorofestivaalin kuorobussikierue saapuu toukokuussa Malahteen! Kuorobussi saapuu taiteen innovaatiokeskukseen Malaktaan kolmen lauluryhmän kanssa, joita ovat barbershopryhmä Double Date USA:sta, Kamarikuoro Aiolos Kempeleestä ja Lauluyhtye Haikia Oulusta. Konsertti pidetään lauantaina 18.5. klo 11.30 ja **sisäänpääsy on ilmainen**. Lisätietoa festivaalista verkkosivulta: www.vaasachoirfestival.fi



Gratis vattengymnastik och simning för äldre i Malax simhall

Onsdag 13.3 kl. 10–11.30

Onsdag 27.3 kl. 10–11.30

Onsdag 10.4 kl. 10–11.30

Onsdag 24.4 kl. 10–11.30

Onsdag 8.5 kl. 10–11.30

Onsdag 22.5 kl. 10–11.30

Arrangörer:
Äldrerådet i Malax
Fritids- och kulturnämnden



Senioreille ilmaista vesijumppaa ja uintia Maalahden uimahallissa

Keskiviikko 13.3. klo 10–11.30

Keskiviikko 27.3. klo 10–11.30

Keskiviikko 10.4. klo 10–11.30

Keskiviikko 24.4. klo 10–11.30

Keskiviikko 8.5. klo 10–11.30

Keskiviikko 22.5. klo 10–11.30

Järjestäjät:
Maalahden vanhusneuvosto
Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta



Viranomaispalvelut lähellä sinua

- Palveluneuvoja hoitaa yksinkertaisia asioita ja opastaa hoitamaan asioita sähköisesti asiakaspäätteen avulla
- Tietoa viranomaisten palveluista
- Lomakkeiden tulostus
- Kelan hakemusten vastaanotto
- Asiakaspäätteen avulla hoitamiseen internetissä



Maalahden kunnassa myös:

- Welcome office** (maanantaisin), neuvontapiste maahanmuuttajille
- VASEK**, yritysneuvonta, puh. 040 548 4334

Tervetuloa!

Asiointipiste Maalahdessa:

Kunnantalon info/aula

Malminkatu 5, 66100 Maalahti

Puh. 06 347 7111, faksi 06 347 7100
(kunnantalon vaihde)

Avoimna arkisin klo 9–15

(poikkeavat aukioloajat kunnantalon tai vaihteen ollessa kiinni).

Mikä on asiointipiste?

Asiointipisteeksi kutsutaan asiakaspalvelupistettä, josta on saatavana vähintään kahden eri viranomaisen palveluja. Maalahden asiointipisteen keskeisimmät toimijat ovat kunta ja Kela. Yhteistyötä tehdään myös muiden paikallisten toimijoiden, kuten Welcome Officen (K5), Vaasanseudun Kehitys Oy:n (VASEK) ja lomituspäalvelun kanssa.

Asiointipisteessä työskentelevät palveluneuvojat tarjoavat neuvontaa. Päätökset tehdään kunkin hallinnonalan asiantuntijavirastoissa.

Sähköiset palveluprosessit helpottavat asiakkaiden itsepalvelua. Asiakkaan on mahdollista käyttää asiakaspäätettä sähköiseen asiointiin. Palveluneuvojat auttavat tarvittaessa laitteiden käytössä.

Asiointipiste sijaitsee kunnantalon aulan infossa/vaihteessa ja on avoinna arkisin klo 9–15 (poikkeavat aukioloajat ovat mahdollisia kunnantalon tai vaihteen ollessa kiinni).

Asiointipisteessä voit:

- jättää Kelan hakemuksia
- saada lomakkeita, esitteitä ja julkaisuja
- käyttää asiakaspäätettä asioiden hoitamiseen sähköisesti, ajanvarausten tekemiseen ja tiedonhakuun. Tarvittaessa palveluneuvoja auttaa laitteiden käytössä
- saada yleistä neuvontaa ja palveluja Maalahden kunnalle kuuluvissa asioissa
- jättää kunnalle osoitettua postia
- tavata Welcome Office -neuvojan maanantaisin klo 9–16
- tavata VASEKin yritysneuvojan (ajanvaraus)
- ostaa Maalahden ja Petolahden sairaanhoitorahastojen adresseja
- varata kunnantalon ja Bergön entisen kunnantoimiston tiloja.

Tervetuloa!

Käyntiosoite:

Malminkatu 5, 66100 Maalahti

Puh. 06 347 7111 (vaihde), faksi 06 347 7100

Potilasasiamies

Jokaisella potilaalla on oikeus laadultaan hyvään terveyden- ja sairaanhoitoon. Hoito on järjestettävä siten, että potilaan ihmisarvoa, vakaumusta ja yksityisyyttä kunnioitetaan. Potilaalla on oikeus hyvään kohteluun. Lisäksi laki potilaan asemasta ja oikeuksista (785/1992) korostaa potilaan tiedonsaanti- ja itsemääräämisoikeutta, aktiivista osallistumista hoitoon sekä alaikäisen potilaan asemaa.

Potilaalla on oikeus

- hyvään terveyden- ja sairaudenhoitoon sekä hyvään kohteluun
- itsemääräämiseen
- tiedonsaantiin
- muistutus- ja kantelumenettelyyn ollessaan tyytymätön hoitoon.

Potilas tai omainen voi ottaa yhteyttä potilasasiamieheen tarvittaessa neuvua hoitonsaanti-, tiedonsaanti- ja itsemääräämisoikeuteen tai asiakasmaksuihin liittyvissä asioissa. Potilasasiamies neuvoa, miten asiakas voi toimia ollessaan tyytymätön terveydenhuollossa saamaansa hoitoon tai kohteluun.

Potilasasiamies ei ota kantaa lääketieteellisiin hoitopäätöksiin eikä siihen, onko hoidossa tapahtunut potilasvahinko. Potilasasiamiehen palvelut ovat maksuttomia. Potilasasiamies ei toimi oikeudellisena avustajana.

Potilasasiamiehenä toimii Kristina Maars, yhteystiedot:

Puhelin: 040 160 0950

Sähköposti: etunimi.sukunimi@narpes.fi

Yksityistiet 1.1.2019 jälkeen

Maanmittauslaitos vastaa yksityistietoitumusten suorittamisesta 1.1.2019 alkaen. Tielautakuntien tehtävät lakkaavat 31.12.2019. Maalahden kunta huolehtii yksityisteiden kunnossapidosta aiempien periaatteiden mukaisesti, mutta kaikki tieoikeus- ja tieyksikkölaskelmat siirtyvät Maanmittauslaitokselle.

Uusi yksityistielaki (560/2018) antaa tiekunnille suuremman päätösvallan yksityistien hallinnosta. Tie kunta voi hyväksyä omat sääntönsä ja päättää itse esimerkiksi uuden tienosan liittämisestä tai tienosan lakkauttamisesta.

Maanmittauslaitoksen asiakaspalvelu:

- Puhelin (valtakunnallinen) +358 29530 1110 (suomeksi)
- Sähköposti: asiakaspalvelu@maanmittauslaitos.fi

Lisätietoa kunnan verkkosivustolla www.maalahti.fi -> Asuminen & ympäristö -> Liikenne & tiet.

Neuvoja antaa myös tiemestari Mikael Back, puh. 0500 861 190.



Kontaktuppgifter 2019

MALAX KOMMUN

www.malax.fi, malax@malax.fi
formamn.efternamn@malax.fi

Kommungården

Malmgatan 5, Malax *06 347 7111
Öppethållning: må–fr kl. 8–16
Sommartid kl. 8–15 (juni–augusti)
Fax 06 347 7100

Avdelningen Förvaltning och ekonomi

Kommundirektör Jenny Malmsten 050 437 2447
Vik. förvaltningsdirektör Markus Norrback 050 527 9210
Förvaltningssekreterare Helena Engren 040 650 7981
Förvaltningssekreterare-dataskyddsbud

Magdalena Berg 040 650 7980
Översättare Veera Puro-Aho 040 650 7964

Personaladministration

Personalchef Charles Granlund 040 650 7982
Huvudlöneräknare Heidi Jansson 040 650 7974
Löneräknare Åsa Murtonen 040 650 7972

Ekonomikansliet

Ekonomichef Pamela Buss 050 502 7788
Vik. huvudbokförare Maria Mannfolk 040 650 7973
Fakturerare-löneräknare Susanne Nyman 040 650 7975
Reskontrabokförare Annika Sebbas 040 650 7976

Avdelningen Bildning, fritid och kultur

Bildningsdirektör Agneta Martin 050 462 6099
Byråsekreterare Mona-Lisa Ek 040 650 7979
Vik. skolsekreterare/reaktor Jessica Hyöty 050 436 0069
(finska skolväsendet)

Ansvarig kurator Tanja Forslund, må–to 040 650 8119
Kurator Mats Bergvik 050 516 6289

Chef för småbarnspedagogiken Stina-Britt Gullqvist, tel. tid kl. 9.00–11.30 050 401 8350
Familjedagvårdsledare Nina-Maria Enholm, tel. tid kl. 9.00–11.30 050 361 6754

Speciallärare inom småbarnspedagogik Marie Löfholm 050 373 6306
Speciallärare inom småbarnspedagogik Maria Korhonen, må–on 050 467 4374

Kanslist Jennie Ekholm, må–ti 040 650 8064
Fritidssekreterare Anders Hendricksson 050 373 8346
Ungdomsledare Kristoffer Nykopp 045 341 1590

Avdelningen Socialt arbete och omsorg

Socialdirektör Yvonne Holming 050 502 7787
Socialarbetare/barnatillsyningsman Susanne Lindh, må, on–to tel. tid 8.30–9.30 06 347 7312
Vik. socialarbetare Susanne Amoako, må–to tel. tid 8.30–9.30 06 347 7316

Vik. socialarbetare Fanny Bäck, må–on, fre tel. tid 8.30–9.30 06 347 7309
Sysselsättningskoordinator Amanda Bäckman 06 347 7315

Socialhandledare Annika Svevar 050 538 1060
Byråsekreterare Folke Storbacka 040 650 8065
Kanslist Monica Storgård, em 050 465 9166

Chef för äldreomsorgen Monika Björkqvist 050 381 2242
Tf. administrativ ledare Marina Westerlund 050 308 8173
Hemserviceledare Ros-Marie Ljungkvist 050 502 7785
Hemserviceledare Therese Sten-Nordström 050 526 1169

Besöksadress: Köpingsvägen 10
Vik. hemserviceledare Sofia Lidman, Besöksadress: Petalax Kyrktået 10 C 050 441 4847
Sysselsättningsledare Carina Österroos 050 460 5571

Socialombudsman Katarina Norrgård må–fr kl. 8–14, PB 241, 65101 Vasa 040 507 9303

Avdelningen Teknik, infrastruktur och miljö
Teknisk direktör/IT-ansvarig Lars Lundegård 040 842 6311
Vik. fastighetschef Nicklas Ingves 050 430 4430
Kanslisekreterare Monica Asplund 050 401 2405

Disponent/teknisk assistent Jonas Nylund 050 552 4301
Vik. byggnadsinspektör Alex Ravald 050 502 7786
Planläggningsingenjör Jonas Aspholm 050 412 5900

Ritare/kanslist Siv Sandberg 040 650 7978
Miljösekreterare Karolina Sunabacka 050 511 0020
Vägmästare Mikael Back 0500 861 190
Kanslist Ann-Mari Österroos-Tuomela, må–ti, to 040 650 7977

Fastighetspoolen 050 595 2506
Vik. IT-systemansvarig Benny Revahl 050 359 7671
Vik. IT-assistent Kristian Granby 040 628 2856

Marmrevägen 9, Petalax 050 460 5567
IT-assistent Mattias Söderholm 0500 861 015
Malax Vatten, Dir. Bo-Ingemar Ahlström 0500 861 760
Dejour, Malax Vatten

Bibliotek

Vik. bibliotekschef Linnéa Engblom 040 650 7984
Bergö bibliotek, Bredhällsvägen 61c 040 650 8058
Petalax bibliotek, Marmrevägen 11 040 650 8057
Yttermalax bibliotek, Malmgatan 5 040 650 7983
Övermalax barnbibliotek, Kvarngränd 8 050 575 7017

Boende för äldre

Chef för äldreomsorgen Monika Björkqvist Stampvägen 2 C, Malax 050 381 2242
Tf. administrativ ledare Marina Westerlund 050 308 8173
Kök, Mogårdsgränd 3, Malax 040 650 7992

Björkgården, Petalaxvägen 13 D, Petalax 046 923 3388
Emilacentret, Thorshagavägen 2, Petalax 040 650 8025
Fyrgården, Bredhällsvägen 61c, Bergö 040 656 9196

Grangården, Stampvägen 2 C, Malax 050 433 7960
Tallgården, Mogårdsgränd 3 B, Malax 046 923 3663
Westerhemmet

- Modul A, Petalaxvägen 13 D, Petalax 040 650 8067
- Modul B (demensavdelning) Stampvägen 2 C, Malax 040 650 7965

Daghem

Bergö daghem, Bergö Nyvägen 43a 040 650 8061
Administrativ föreståndare Cilla Nyman 040 632 6263
- Täman, Bergö Nyvägen 43a 050 377 9315
- Kök 040 650 8061

Knattebo daghem, Tallgatan 5, Yttermalax 040 632 6263
Administrativ föreståndare Cilla Nyman 050 432 4272
- Gullvivan 050 591 7242
- Blåklöckan 050 441 8853
- Varsankello (finskspråkig) 050 598 7077
- Tussilago 040 650 7991
- Kök

Smultronstället daghem, Kalkkärvägen 4, Petalax 050 343 3482
Administrativ föreståndare Haiju Silén 050 462 5850
- Blomman 050 362 0730
- Båret 040 650 8062
- Kök

Solhagen daghem, Lilltelsarvägen 20, Övermalax 050 343 3482
Administrativ föreståndare Haiju Silén 050 344 3767
- Blåa helikoptern 050 344 3960
- Röda luftballongen 050 345 5689
- Viheä satelliitti (finskspråkig) 050 371 9822
- Kök

Förskola, Finskspråkig, Kvarngränd 8, Övermalax 050 364 5344
Måsen, postadress: Bergö Nyvägen 43a 050 432 8665
Petalax förskola, Thorshagavägen 5 050 340 9186
Yttermalax Blåsippan, Långgatan 1 E 12 050 405 4291
Yttermalax Vitsippan, Långgatan 1 E 13 050 441 5659
Övermalax Gula Männaketen, Lilltelsarvägen 20 050 405 4289

Reserv- och familjedaghem, Lektugan familjedaghem, Viasvägen 102 A 1 050 577 8300
Näckrosen familjedaghem, Byåkersvägen 5 F 30, Yttermalax 050 400 1969
Solrosen familjedaghem, Byåkersvägen 5 H 39, Yttermalax 050 560 2041

Morgon- och eftermiddagsverksamhet för skolbarn, Finskspråkig, Kvarngränd 8, Övermalax 050 364 5344
Måsen, Bergö Nyvägen 43a 050 432 8665
Petalax, Thorshagavägen 5 050 340 9186
Yttermalax, Malax Kyrktået 5 050 464 9247
Övermalax, Kvarngränd 8 050 598 7030
Övermalax, Viasvägen 102 A 2 050 560 3521

Fritidsområden, Idrottscentrum, Idrottsvägen 2, Malax 050 595 2507
Fastighetsskötare Göran Björkgren 040 650 8059
Fastighetsskötare Stefan Hinders 040 650 8059
Fastighetsskötare Stefan Wärnhjelm

Handikappboende Lyran

Köpingsvägen 31, Malax 050 408 1580
Handledare Jenny Löflund

Malax-Korsnäs medborgarinstitut

Marmrevägen 13, Petalax 040 650 8099
Rektor Eva Kammonen 040 650 8100
Institutsekreterare Angelica Hagman

Pixneklinden

Pixnevägen 3, Malax 040 650 8112
Chef för missbrukarvården Camilla Berts-Orre 040 650 8113

Skola

Bergö skola, Bredhällsvägen 61c 040 650 8054
Rektor Mikael Pietilä 050 408 4282
Kök 040 650 8055
Lärarum 050 336 1569

Fastighetsskötare Torolf West 050 336 1569
Finska skolan i Malax, Kvarngränd 8, Övermalax 050 436 0069
Vik. rektor Jessica Hyöty 040 650 8056
Lärarum 050 598 1872

Petalax skola, Thorshagavägen 5 050 366 0076
Rektor Jessica Majors 050 598 1872
Lärarum 040 650 8101
Kök 050 401 2406

Fastighetsskötare Tommy Ahlbäck 050 401 2406
Yttermalax skola, Malax Kyrktået 5 0500 868 126
Rektor Marika Ylinen 040 650 7989
Lärarum 040 650 7990
Kök 050 463 3454

Fastighetsskötare Dennis Nygård 050 463 3454
Övermalax skola, Kvarngränd 8 050 306 0123
Vik. rektor Lena Vikfors 040 650 7987
Lärarum 040 650 7986
Kök 050 377 6193

Fastighetsskötare Harry Smulter 050 377 6193
Högstadiet i Petalax, Marmrevägen 9, Petalax 050 303 3648
Rektor Mona Enlund 040 650 8045
Vik. kanslist Tuija Långkvist 040 650 8046
Lärarum 050 321 4920
Skolhälsovården 040 650 8119

Ansvarig kurator Tanja Forslund, må–to 040 650 8050
Studiehandledare 040 650 8047
Kök 050 303 3647
Fastighetsskötare Sven Haglund

Gymnasiet i Petalax, Marmrevägen 13, Petalax 0500 871 381
Rektor Margareta Bast-Gullberg 040 650 8051
Kanslist Marit Udd 040 650 8052
Lärarum 040 650 8053
Kök 040 650 8050
Studiehandledare 050 303 3647
Fastighetsskötare Sven Haglund

Malax-Korsnäs hälsovårdscentral, www.malax.fi, hvc@malax.fi

Hälsovårdscentralen i Malax, Stampvägen 2 A-B, Malax * 06 347 7611
Fax 06 347 7690

Läkar- och skötarmottagning, Vårdbedömning och tidsbokning kl. 8–16 06 347 7645
Röntgen- och lab.svar kl. 13–15 06 347 7613
Nettilab, tidsbokning: www.nettilab.fi 06 213 1626
Diabetesskötare må–to, kl. 12–12.30 06 347 7631
Fysioterapi kl. 12.30–13 06 347 7622

Hjälpmedelsutlåning kl. 14–15 050 566 8520
Företagshälsovård må–fr kl. 8–9 050 381 7560
Företagshälsovård må–on kl. 8–9 050 381 7252
Sjukskötare i psykiatri må, on–to kl. 8–9 050 466 8111
Sjukskötare i psykiatri, K5 må–fr kl. 11.30–12 040 709 9294
må–on kl. 11.30–12 040 842 2296

Psykolog, barn och ungdom må, on, fr kl. 8–8.30 050 361 6885
Psykolog, företagshälsovården ti och to kl. 11.30–12 050 367 7464
Missbrukskoordinator K5 må–on kl. 12.30–13 050 567 5748
on 040 648 7010
må–fr 040 566 4859
Patientombudsman 040 160 0950

Akut- och rehabiliteringsavdelningen 06 347 7661
 Ansvarig skötare Britta Vikberg 040 650 8011
Munhålsövård
 tidsbokning kl. 8–12 06 347 7640
Administration
 Ledande läkare Lars Erik Malm *06 347 7611
 Tf. förvaltningschef Monika Björkqvist 050 381 2242
 Ledande skötare Pirjo Pitkääkangas 050 373 7965
 Ansvarig skötare Britta Vikberg 040 650 8011
 Ledande tandläkare Camilla Hamberg, ti *06 347 7611
 Vik. förvaltningssekreterare Helén Williamsson 046 922 8805

Hemsjukvård
 Övermalax: må–fr kl. 11–11.30 050 336 1693
 Petalax: må–to kl. 11–11.30 050 356 2940
 Yttermalax: må–fr kl. 11–11.30 0500 864 030
 Korsnäs må–fr kl. 11–11.30 050 590 9942
 Bergö: må–to kl. 11–11.30 050 356 2940

Hälsostationer
 Tidsbokning till sjukvårds- och seniomottagningarna i Malax, Petalax och Bergö må–fr kl. 8–16 06 347 7645
 Seniorrådgivning Malax må–to kl. 8–9 050 441 7782

Barn- och modrådgivning
 Malax
 Barnrådgivning ti–fr kl. 12–12.30 050 592 3850
 Modrådgivning må–fr kl. 12–12.30 050 530 5248
 Petalax/Bergö ti, to kl. 12–12.30 040 650 8029

Korsnäs hälsogård
 Norrbyvägen 9, Korsnäs
 Tidsbokning till sjukvårds- och senior-mottagningen må–fr kl. 8–9 040 650 8034
 Barnrådgivning må–fr kl. 12–12.30 050 464 1747
 Modrådgivning må–fr kl. 12–12.30 050 464 1646
 Seniorrådgivning må–on kl. 8–9 040 650 8032
 Munhålsövård, tidsbokning kl. 10–12 040 650 7994

Skolhälsovård
 Telefonsider kl. 8–8.30
 Bergö skola, Petalax skola, Högstadiet i Petalax, Gymnasiet i Petalax tel. tid kl. 8–8.30 050 321 4920
 Övermalax skola, Yttermalax skola och Finska skolan i Malax 050 327 3915
 Ansvarig kurator Tanja Forslund 040 650 8119
 Skolkurator Mats Bergvik kl. 8–16 050 516 6289

Övriga:

Bothnia Broadband Ab
 Postadress: Malmgatan 5, 66100 Malax
 Felanmälan, installationer, support, reparation, mm 050 410 8675

Folkpensionsanstalten, FPA
 Servicestället i Vasa, Fredsgatan 24, Vasa
 Servicepunkten i Malax, Malmgatan 5, Malax 06 347 7111
 endast, rådgivning, blanketter och inlämning
Allmänna servicenummer:
 Arbetslös 020 692 230
 Barnfamiljer 020 692 226
 Bostadsbidrag 020 692 221
 Efterlevnadspensioner 020 692 228
 Internationella situationer 020 634 0300
 FPA-kort/EU-sjukvårdskortet 020 692 223
 Handikappbidrag och funktionshinderkort 020 692 231
 Pensionsärenden 020 692 222
 Rehabilitering 020 692 225
 Sjukdom 020 692 224
 Stöd för studerande 020 692 229
 Utkomstöd 020 692 227
 Vämpligt 020 692 220
FPA taxi 0800 99 000

Konkurrens- och konsumentverket
 Konsumentrådgivning (sv.) kl. 9–15 029 553 6902

Kust-Österbottens samkommun för social- och primärhälsovård (K5)
 Eriksvägen 15, Malax 050 568 0890
Landsbygdsförvaltning, Malmgatan 5, Malax
 Landsbygdssekreterare Åsa Backman 0500 874 511
 asa.backman@kfem.fi
Welcome Office, Malmgatan 5, Malax
 Rådgivare Aida Simidzija 040 566 1572
 må kl. 9–16 welcome.office@narpes.fi

Lantmäteriverkets serviceställe Vasa
 Wolffskavägen 35, Vasa 029 530 1110

Malax Energi Ab
 Malmgatan 5, 66100 Malax *06 347 7111

Malax Vatten
 Malmgatan 5, Malax
 Direktör Ahlström Bo-Ingmar 0500 861 015
 Dejour 0500 861 760

Medborgarrådgivningen 0295 000

Mellersta Österbottens och Österbottens rättshjälpsbyrå
 Korsholmsplanaden 43, Vasa
 Tidsbeställning 029 566 1249
Allmän intressebevakning
 Korsholmsplanaden 43, Vasa
 Telefonsid kl. 9.00–11.00 *029 565 2900

Polisen
Allmänt nödnummer 112
Polisinrättningen i Österbotten, Huvudpolisstation
 Korsholmsplanaden 45, Vasa *029 544 0511



Servicepunkten i Malax
 Malmgatan 5, Malax
FPA endast mottagning och utgivning av blanketter. Information och broschyrer. *06 347 7111
Avbytar-service endast mot tidsbeställning 044 727 7956
Vasaregionens Utveckling Ab VASEK
 3:e on i mån. kl. 12–16, med tidsbokning
 Företagsrådgivare Olav Nylund 040 548 4334
Welcome Office, Malmgatan 5, Malax
 Rådgivare Aida Simidzija, må kl. 9–16 040 566 1572

Skogsvårdsföreningen Österbotten
 Företagaregatan 13, PB 186 65101 Vasa *010 581 8400
 Områdeskontor
Malax
 Skogsvårdsinstr. Thomas Jäfs 050 526 2152
 - Petalax, Norra Pörtom
 Skogsvårdsinstr. Kim Back 050 403 9401
 - Bergö, Yttermalax, Övermalax
 Skogsvårdsinstr. John Berg 0400 561 343
 - vägar, diken, gödsling, Malax, Pörtom

Ab Stormossen Oy *010 320 7600
 Majors återvinningsstation,
 Majors skogsväg 327, Yttermalax
 måndagar kl. 12–19 010 320 7658

Vasa centralsjukhus
 Sandviksgatan 2–4, Vasa *06 213 111
 Nettilab, tidsreservering 06 213 1626

Vasa skattebyrå *020 512 001
 Tvärgränden 7, PB 226, 65100 Vasa

Vasa stad
Ekonomi- och skuldrådgivning
 Besöksadress: Hovrättsespl. 7 C, 1-vån
 Postadress: PB 3, 65101 Vasa
 Tidsbeställning och rådgivning må–fre kl. 13.00–16.00 *06 325 1111

Vasaregionens Utveckling Ab (VASEK)
 Nedre torget 1 A, Vasa 06 317 7600
 Företagsrådgivare Olav Nylund 040 548 4334

Väst kustens miljöenhet, Malax
 Miljö- och hälsoinspektör Marcella Pellas 050 336 9860
 Malmgatan 5, Malax
 Veterinär Sofia Skog kl. 8–9, må–to 050 338 1144
 Länsmansvägen 1, Malax
 Veterinär Liisa Schreibaier, kl. 8–9, fr 0400 261 667
 Matuschvägen 7, Pörtom

Österbottens räddningsverk
Allmänt nödnummer 112
 Smedsbyvägen 14–16, Vasa *06 325 1444
Malax brandstation
 Magasinvägen 8, Malax
 Brandförman Alf Nyroos 050 552 4300

(febr 2019)

Utmaningen!

Utmaningen är ett träningsprojekt som pågår under våren. Projektet går ut på att ungdomar i Malax i åldern 13–19 år tränar tillsammans både under anordnade träningstillfällen och själva. Utmaningen är gratis att delta i eftersom skolan i rörelse står för gästtränare, lokaler, träningsutflykter och evenemangavgifter.

Målen är följande:

Valhalla: Hinderbanelopp på 2 km med 14 hinder i Vörå den 6.4. Om man är 16 år eller äldre springer man banan 5 gånger, detta kan dock göras i lag.

Dans: Dansworkshops med Annika Sillander som handledare. Stilen är hip hop/streetdance.

Wolftrace: Hinderbanelopp på 8 km med 20–40 hinder i Närpes den 4.5. Deltagande både i lag och individuellt.

Powerlifting: Introduktion till träningsformen powerlifting med intern tävling som mål. Gästtränare Christoffer Bergman.

Energyrun: Hinderbanelopp på 10 km med 30–40 hinder på Öjberget den 8.6. Deltagande i både lag och individuellt.

Personligt träningsmål: Eget träningsmål t.ex. 5 km löpning, 10 pullups eller 30 armhävningar. Om du inte hittar något du vill träna inför hittar vi något tillsammans åt dig.

Anmälan kan göras under projektets gång genom att meddela intresse till marcus.makinen@malax.fi, sara-lotta.huhtaoja@malax.fi. Om det är någonting ni undrar kontakta Sara-Lotta Huhtaoja 050 5360 083.

Träningsarna kommer att hållas på olika platser och med olika träningsutflykter. Träningsdagarna kommer att växla mellan tisdagar och torsdagar. Personliga träningsprogram och coachning erbjuds av skolan i rörelseteamet.

OBS! Anmälan är bara en intresseanmälan, anmälan för själva evenemangen görs senare.

Vi ses på träningarna hälsar Sara-Lotta, Kevin, Marcus och Koffe

Yhteystiedot 2019

MAALAHDEN KUNTA

www.maalathi.fi, malax@malax.fi
etunimi.sukunimi@malax.fi

Kunnantalo

Malminkatu 5 *06 347 7111
Aukioloajat: ma–pe klo 8–16
Kesäisin (kesä-elo) klo 8–15
Faksi 06 347 7100

Hallinto- ja talousosasto

Kunnanjohtaja Jenny Malmsten 050 437 2447
Vs. hallintojohtaja Markus Norrback 050 527 9210
Hallintosihteeri Helena Engren 040 650 7981

Hallintosihteeri-tietosuojavastaava
Magdalena Berg 040 650 7980
Kielenkääntäjä Veera Puro-Aho 040 650 7964

Henkilöstöhallinto

Henkilöstöpäällikkö Charles Granlund 040 650 7982
Pääpalkanlaskija Heidi Jansson 040 650 7974
Palkanlaskija Åsa Murtonen 040 650 7972

Taloussuikko

Talouspäällikkö Pamela Buss 050 502 7788
Pääkirjanpitäjä (sij.) Maria Mannfolk 040 650 7973
Laskuttaja-palkanlaskija Susanne Nyman 040 650 7975
Reskontrakirjanpitäjä Annika Sebbas 040 650 7976

Sivistys-, vapaa-aika- ja kulttuuriosasto

Sivistysjohtaja Agneta Martin 050 462 6099
Toimistosihteeri Mona-Lisa Ek 040 650 7979
Vs. koulutoimistosihteeri/rehtori Jessica Hyöty 050 436 0069
(suomenkielinen koulutoimi)

osoite: Myllykuja 8, 66140 Övermalax

Vastaava kuraattori Tanja Forslund, ma–to 040 650 8119

Kuraattori Mats Bergvik 050 516 6289

Varhaiskasvatuspäällikkö Stina-Britt 050 401 8350

Gullqvist, puhelinaika klo 9–11.30

Perhepäivähoidon ohjaaja Nina-Maria 050 361 6754

Enholm, puhelinaika klo 9–11.30

Varhaiskasv. erityisopettaja Marie Löfholm 050 373 6306

Varhaiskasv. erityisopettaja Maria Korhonen 050 467 4374

ma–ke 040 650 8064

Kanslisti Jennie Ekholm, ma–ti 040 650 8064

Vapaa-aikasihteeri Anders Hendricksson 050 373 8346

Nuoris-ohjaaja Kristoffer Nykopp 045 341 1590

Sosiaaliosasto

Sosiaalijohtaja Yvonne Holming 050 502 7787

Sosiaalityöntekijä/lastenvalvoja Susanne Lindh 06 347 7312

ma, ke–to, puhelinaika 8.30–9.30

Vs. sosiaalityöntekijä Susanne Amoako 06 347 7316

ma–to, puhelinaika 8.30–9.30

Vs. sosiaalityöntekijä Fanny Bäck 06 347 7309

ma–ke, pe, puhelinaika 8.30–9.30

Työllisyyskoordinaattori Amanda Bäckman 06 347 7315

Sosiaaliohjaaja Annika Svevar 050 538 1060

Toimistosihteeri Folke Storbacka 040 650 8065

Kanslisti Monica Storgård, iltapäivisin 050 465 9166

Vanhustenhuollon päällikkö Monika 050 381 2242

Björkqvist 050 308 8173

Vt. hallinnollinen johtaja Marina Westerlund 050 502 7785

Kotipalveluohjaaja Ros-Marie Ljungkvist 050 526 1169

Kotipalveluohjaaja Therese Sten-Nordström 050 526 1169

Käyntiosoite: Köpingintie 10

Vs. kotipalveluohjaaja Sofia Lidman 050 441 4847

Käyntiosoite: Petolahden kirkkotie 10 C

Viriketoiminnan ohjaaja Carina Österroos 050 460 5571

Sosiaaliasiamies Katarina Norrgård 040 507 9330

ma–pe klo 8–14, PL 241, 65101 Vaasa

Tekniikka-, infrastruktuuri- ja ympäristöosasto

Tekninen johtaja/IT-vastaava 040 842 6311

Lars Lundegård 050 430 4430

Vs. kiinteistöpäällikkö Nicklas Ingves 050 401 2405

Kansiasihteeri Monica Asplund 050 552 4301

Jonas Nylund 050 502 7786

Vs. rakennustarkastaja Axel Ravald 050 412 5900

Kaavoitusinsinööri Jonas Aspholm 040 650 7978

Piirtäjä/kanslisti Siv Sandberg

Ympäristösihteeri Karolina Sunabacka 050 511 0020
Tiemestari Mikael Back 0500 861 190
Kanslisti Ann-Mari Österroos-Tuomela, 040 650 7977
ma–ti, to
Kiinteistöhoitajaink 050 595 2506
IT-järjestelmävaastaava (sij.) Benny Revahl 050 359 7671
IT-assistentti (sij.) Kristian Granby 040 628 2856
Käyntiosoite: Mamrentie 9, Petolahti 050 460 5567
IT-assistentti Mattias Söderholm
Maalahden Vesi 0500 861 015
Johtaja Bo-Ingmar Ahlström 0500 861 760
Päivystys

Kirjastot

Vs. kirjastonjohtaja Linnéa Engblom 040 650 7984
Bergön kirjasto, Bredhällanintie 61c 040 650 8058
Petolahden kirjasto, Mamrentie 11 040 650 8057
Yttermalaxin kirjasto, Malminkatu 5 040 650 7983
Övermalaxin lastenkirjasto, Myllykuja 8 050 575 7017

Koulut

Bergö skola, Bredhällanintie 61c
Rehtori Mikael Pietilä 040 650 8054
Keittiö 050 408 4282
Opettajainhuone 040 650 8055
Kiinteistöhoitaja Torolf West 050 336 1569

Maalahden suomenkielinen koulu

Myllykuja 8
Vs. rehtori Jessica Hyöty 050 436 0069
Opettajainhuone 040 650 8056
Petalax skola, Thorshaantie 5 050 598 1872
Rehtori Mikael Lattu 050 366 0076
Opettajainhuone 050 598 1872
Keittiö 040 650 8101
Kiinteistöhoitaja Tommy Ahlbäck 050 401 2406

Yttermalax skola

Maalahden Kirkkotie 5
Rehtori Marica Ylinen 0500 868 126
Opettajainhuone 040 650 7989
Keittiö 040 650 7990
Kiinteistöhoitaja Dennis Nygård 050 463 3454

Övermalax skola

Myllykuja 8
Vs. rehtori Lena Vikfors 050 306 0123
Opettajainhuone 040 650 7987
Keittiö 040 650 7986
Kiinteistöhoitaja Harry Smulter 050 377 6193
Yläkoulu Högstadiet i Petalax, Mamrentie 9

Rehtori Mona Enlund 050 303 3648
Kanslisti (sij.) Tuija Långkvist 040 650 8045
Opettajainhuone 040 650 8046
Kouluterveydenhuolto 050 321 4920
Koulukuraattori Tanja Forslund ma–to 040 650 8119
Opinto-ohjaaja 040 650 8050
Keittiö 040 650 8047
Kiinteistöhoitaja Sven Haglund 050 303 3647
Lukio Gymnasiet i Petalax, Mamrentie 13
Rehtori Margareta Bast-Gullberg 0500 871 381
Kanslisti Marit Udd 040 650 8051
Opettajainhuone 040 650 8052
Keittiö 040 650 8053
Opinto-ohjaaja 040 650 8050
Kiinteistöhoitaja Sven Haglund 050 303 3647

Maalahden-Korsnäsin kansalaisopisto

Mamrentie 13, Petolahti
Rehtori Eva Kammonen 040 650 8099
Opistosihteeri Angelica Hagman 040 650 8100

Pixne-klinikka

Pixnentie 3, Maalahti 040 650 8112
Päihdehuollon päällikkö Camilla Berts-Orre 040 650 8113

Päiväkodit

Bergön päiväkodit, Bergö Nyvägen 43a 040 650 8061
Hallinnollinen johtaja Cilla Nyman 040 632 6263
- Tärnan, Bergö Nyvägen 43a 050 377 9315
- Keittiö 040 650 8061

Knattebon päiväkodit

Mäntykatu 5, Yttermalax 040 632 6263
Hallinnollinen johtaja Cilla Nyman 050 432 4272
- Gullvivan 050 591 7242
- Blåklöckan 050 441 8853
- Varsankello (suomenkielinen) 050 598 7077
- Tussilago 040 650 7991
- Keittiö

Päiväkodit Smultronstället, Kallkärrintie 4, Petolahti
Hallinnollinen johtaja Hajju Silén 050 343 3482
- Blomman 050 462 5850
- Båret 050 362 0730
- Keittiö 040 650 8062

Solhagenin päiväkodit, Lilltelsarvägen 20, Övermalax
Hallinnollinen johtaja Hajju Silén 050 343 3482
- Blåa helikopter 050 344 3767
- Röda luftballongen 050 344 3960
- Vihreä satelliitti (suomenkielinen) 050 345 5689
- Keittiö 050 371 9822

Esiovetus

Måsen, Bergö Nyvägen 43b 4, Bergö 050 432 8665
Petalax förskola, Thorshaantie 5 050 340 9186
Suomenkielinen, Myllykuja 8, Övermalax 050 364 5344
Yttermalax Blåsippan, Långinkatu 1 E 12 050 405 4291
Yttermalax Vitsippan, Långinkatu 1 E 13 050 441 5659
Övermalax Gula mänraketen, Lilltelsarv. 20 050 405 4289

Vara- ja perhepäiväkodit

Perhepäiväkodit Lektugan 050 577 8300
Viaksentie 102 A 1
Perhepäiväkodit Näckrosen
Kyläpellontie 5 F 30, Yttermalax 050 400 1969
Perhepäiväkodit Solrosen
Kyläpellontie 5 H 39, Yttermalax 050 560 2041

Koululaisten aamu- ja iltapäivätoiminta

Suomenkielinen, Myllykuja 8, Övermalax 050 364 5344
Bergö, Måsen, Bergö Nyvägen 43a 050 432 8665
Petolahti, Thorshaantie 5 050 340 9186
Yttermalax, Maalahden Kirkkotie 5 050 464 9247
Övermalax, Myllykuja 8 050 598 7030
Övermalax, Viaksentie 102 A 2 050 560 3521

Vammaispalvelun asumisyksikkö Lyran

Köpingintie 31, Maalahti 050 408 1580
Ohjaaja Jenny Löflund

Vanhusten asumisyksiköt

Vanhustenhuollon päällikkö Monika 050 381 2242
Björkqvist, Tamppitie 2 C, Maalahti 050 308 8173
Vt. hallinnollinen johtaja Marina Westerlund 040 650 7992
Keittiö, Mogårdeninkuja 3, Maalahti 046 923 3388
Björkgården, Petolahdentie 13 D, Petolahti 040 650 8025
Emiliacentret, Thorshaantie 2, Petolahti 050 433 7960
Grangården, Tamppitie 2 C, Maalahti 040 656 9196
Majakkakoti, Bredhällanintie 61c, Bergö 046 923 3663
Tallgården, Mogårdeninkuja 3 B, Maalahti
Wester-koti
- Moduuli A, Petolahdentie 13 D, Petolahti 040 650 8067
- Moduuli B (dementiaos.), Tamppitie 2 C 040 650 7965

Vapaa-ajanalueet

Urheilukeskus, Urheilutie 2, Maalahti
Kiinteistöhoitaja Göran Björkgren 050 595 2507
Kiinteistöhoitaja Stefan Hinders 040 650 8059
Kiinteistöhoitaja Stefan Wärmhjelm 040 650 8059

Maalahden-Korsnäsin

terveyskeskus

www.maalathi.fi, hvc@malax.fi

Terveyskeskus, Maalahti

Tamppitie 2 A–B, Maalahti *06 347 7611
Faksi 06 347 7690

Lääkärin ja sairaanhoitajan vastaanotto

Hoidon tarpeen arviointi ja 06 347 7645
ajanvaraus klo 8–16
Röntgen- ja laboratoriotulokset klo 13–15 06 347 7613
Nettilab, ajanvaraus: www.nettilab.fi 06 213 1626
Diabeteshoitaja ma–to klo 12–12.30 06 347 7631
Fysioterapia klo 12.30–13 06 347 7622
Apuvähinälainamo klo 14–15 050 566 8520
Työterveyshuolto ma–pe klo 8–9 050 381 7560
Työterveyshuolto ma–ke klo 8–9 050 381 7252
Psykiatrinen sairaanhoitaja,
ma, ke–to klo 8–9 050 466 8111
Psykiatrinen sairaanhoitaja, K5
ma–pe klo 11.30–12 040 709 9294
ma–ke klo 11.30–12 040 842 2296
Psykologi, lapset ja nuoret
ma, ke, pe klo 8–8.30 050 361 6885

Psykologi, työterveyshuolto
ti ja to klo 11.30–12 050 367 7464

Päihdekoordinaattori, K5
ma–ke klo 12.30–13
ke 050 567 5748
ma–pe 040 648 7010
040 566 4859
Potilasasiamies 040 160 0950
Akuutti- ja kuntoutusosasto
Vastaava hoitaja Britta Vikberg 06 347 7661
040 650 8111

Suun terveydenhuolto
ajanvaraus klo 8–12 06 347 7640

Hallinto
Johtava lääkäri Lars Erik Malm *06 347 7611
Vt. hallintopäällikkö Monika Björkqvist 050 381 2242
Johtava hoitaja Pirjo Pitkakangas 050 373 7965
Vastaava hoitaja Britta Vikberg 040 650 8011
Johtava hammaslääkäri Camilla Hamberg, ti *06 347 7611
Vs. hallintosihteri Helén Williamsson 046 922 8805

Kotisairaanhoito
Övermalax: ma–pe klo 11–11.30 050 336 1693
Petolahti: ma–to klo 11–11.30 050 356 2940
Yttermalax: ma–pe klo 11–11.30 0500 864 030
Korsnäs: ma–pe klo 11–11.30 050 590 9942
Bergö: ma–to klo 11–11.30 050 356 2940

Terveysasemat
Ajanvaraus Maalahden, Petolahden ja Bergön
sairaanhoito- ja seniorivastaanoille
ma–pe klo 8–16 06 347 7645
Maalahden seniorineuvola ma–to klo 8–9 050 441 7782

Äitiys- ja lastenneuvolat
Maalahti
Lastenneuvola ti–pe klo 12–12.30 050 592 3850
Äitiysneuvola ma–pe klo 12–12.30 050 530 5248
Petolahti/Bergö ti, to klo 12–12.30 040 650 8029

Korsnäs in terveystalo
Norrbyvägen 9, Korsnäs
Ajanvaraus sairaanhoito- ja seniorivastaanoille
ma–pe klo 8–9 040 650 8034
Lastenneuvola ma–pe klo 12–12.30 050 464 1747
Äitiysneuvola ma–pe klo 12–12.30 050 464 1646
Seniorineuvola ma–ke klo 8–9 040 650 8034
Suun terveydenhuolto,
ajanvaraus klo 10–12 040 650 7994

Kouluterveydenhuolto
Puhelinaika klo 8–8.30
Bergö skola, Petalax skola, Högstadiet
i Petalax, Gymnasiet i Petalax 050 321 4920
Övermalax skola, Yttermalax skola ja
Maalahden suomenkielinen koulu 050 327 3915
Vastaava kuraattori Tanja Forslund 040 650 8119
Koulukuraattori Mats Bergvik klo 8–16 050 516 6289

Muut:

Bothnia Broadband Oy
Postiosoite: Malminkatu 5, 66100 Maalahti
Vikailmoitukset, asennukset, tuki,
korjaukset, ym. 050 410 8675

Kansalaisneuvonta 0295 000

Kansaneläkelaitos, Kela
Kelan toimisto, Rauhankatu 24, Vaasa
Maalahden asiointipiste,
Malminkatu 5, Maalahti *06 347 7111
vain neuvonta sekä lomakkeiden nouto ja jättö

Palvelunumerot:
Asevelvollisen tuet 020 692 200
Asumisen tuet 020 692 201
Eläkeasiat 020 692 202
Kansainväliset tilanteet 020 634 0200
Kela-kortti ja EU-sairaanhoitokortti 020 692 203
Kuntoutus 020 692 205
Lapsiperheiden tuet 020 692 206
Omaisen kuoltua 020 692 208
Opiskelijan tuet 020 692 209
Sairastaminen 020 692 204
Toimeentulotuki 020 692 207
Työttömyysajan tuet 020 692 210
Vammaistuet ja vammaiskortti 020 692 211
Kela taksi 0800 99 000

**Keski-Pohjanmaan ja Pohjanmaan
oikeusaputoimisto**
Korsholmanpuistikko 43, Vaasa
Ajanvaraus 029 566 1249
Yleinen edunvalvonta
Korsholmanpuistikko 43, Vaasa
Puhelinaika klo 9.00–11.00 *029 565 2900

Kilpailu- ja kuluttajavirasto
Kuluttajaneuvonta klo 9–15 029 553 6901

**Länsirannikon ympäristöyksikkö,
Maalahti**
Ympäristö- ja terveystark. Marcella Pellas 050 336 9860
Malminkatu 5, Maalahti
Eläinlääkäri Sofia Skog,
puh.aika ma–to klo 8–9 050 338 1144
Nimismiehentie 1, Maalahti
Eläinlääkäri Liisa Schreibaier, pe klo 8–9 0400 261 667
Matuschvägen 7, Pirttikylä



Maalahden asiointipiste
Malminkatu 5, Maalahti
Kela, vain lomakkeiden jättö/nouto, esitteet *06 347 7111
Lomituspalvelut, ajanvarauksella 044 727 7956
Vaasanseudun Kehitys Oy VASEK
kuukauden kolmas keskiviikko
klo 12–16, ajanvarauksella 040 548 4334
yrittysneuvoja Olav Nylund
Welcome Office
Malminkatu 5, Maalahti
Welcome Office -neuvoja Aida Simidzija 040 566 1572
ma klo 9–16

Maalahden Energia Oy
Malminkatu 5, 66100 Maalahti *06 347 7111

Maalahden Vesi
Malminkatu 5, Maalahti *06 347 7111
Johtaja Bo-Ingmar Ahlström 0500 861 015
Päivystys 0500 861 760

Maanmittauslaitos Vaasa
Wolffintie 35, Vaasa 029 530 1110

Maistraatti Vaasa
Wolffintie 35, PL 208, 65101 Vaasa *029 553 9451

Metsänhoitoyhdistys Österbotten
Yrittäjänkatu 13, PL 186 65101 Vaasa *010 581 8400
Aluetoimisto
Maalahti
Metsäneuvoja Thomas Jäfs 050 526 2152
- Petolahti, Pohjois-Pirttikylä
Metsäneuvoja Kim Back 050 403 9401
- Bergö, Yttermalax, Övermalax
Metsäneuvoja John Berg 0400 561 343
- tiet, ojat ja lannoitus, Maalahti

Pohjanmaan pelastuslaitos
Yleinen hätänumero 112
Sepänkyläntie 14-16, Vaasa *06 325 1444
Maalahden paloasema
Makasiinitie 8, Maalahti
Paloasemies Alf Nyroos 050 552 4300

Poliisi
Yleinen hätänumero 112
Pohjanmaan poliisilaitos
Pääpoliisiasema
Korsholmanpuistikko 45, Vaasa *029 544 0511

**Rannikko-Pohjanmaan sosiaali- ja
perusterveydenhuollon kuntayhtymä**
Erikintie 15, Maalahti 050 568 0890
Maaseutuhallinto, Malminkatu 5, Maalahti
Maaseutusihteri Åsa Backman 0500 874 511
asa.backman@kfem.fi

Welcome Office, Malminkatu 5, Maalahti
Welcome Office -neuvoja Aida Simidzija 040 566 1572
ma klo 9–16, welcome.office@narpes.fi

Ab Stormossen Oy *010 320 7600
Majorsin hyötykäyttöasema,
Majors skogsväg 327, Maalahti
maanantaisin klo 12–19 010 320 7658

Vaasan kaupunki
Talous- ja velkaneuvonta
Käyntiosoite: Wolffintie 35, Vaasa
Postiosoite: PL 3, 65101 Vaasa
Ajanvaraus ja neuvonta *06 325 1111
ma–pe klo 13–16

Vaasan keskussairaala
Hietalahdenkatu 2–4, Vaasa *06 213 111
Nettilab, ajanvaraus 06 213 1626

Vaasan verotoimisto
Poikkikuja 7, PL 226, 65101 Vaasa *020 512 001

Vaasanseudun Kehitys Oy VASEK
Alatori 1 A, Vaasa 06 317 7600
yrittysneuvoja Olav Nylund 040 548 4334

(helmikuu 2019)

Haaste!

Haaste on kevään aikana käynnissä oleva 13–19-vuotiaille maalahtelaisille tarkoitettu treenihanke. Tarkoituksena on treenata yhdessä sekä järjestetyissä harjoituksissa että omatoimisesti. Haasteeseen osallistuminen on maksutonta, koska Liikkuva koulu vastaa vierailevien valmentajien, tilojen ja treenireissujen kuluista sekä tapahtumamaksuista.

Tavoitteet ovat seuraavat:
Valhalla: Esteratajuuksi Vöyrillä 6.4. Radan pituus 2 km, 14 estettä. 16-vuotiaat ja vanhemmat juoksevat radan viisi kertaa, sen voi kuitenkin tehdä joukkueena.
Tanssi: Tanssityöpajoja, vetäjänä Annika Sillander. Hiphop / street dance.
Wolftrace: Esteratajuuksi Närpiössä 4.5. Radan pituus 8 km, 20–40 estettä. Osallistuminen mahdollista sekä joukkueena että yksin.
Powerlifting: Voimanoston alkeita, tavoitteena osallistua sisäiseen kilpailuun. Vieraileva valmentaja Christoffer Bergman.
Energyrun: Esteratajuuksi Öjbergetillä 8.6. Radan pituus 10 km, 30–40 estettä. Osallistuminen mahdollista sekä joukkueena että yksin.

Henkilökohtainen treenitavoite: Oma tavoite, esimerkiksi 5 kilometrin juoksu, 10 leuanvetoa tai 30 punnerrusta. Jos et keksi, mitä haluaisit treenata, keksimme sinulle kyllä jostain yhdessä.

Ilmoittautua voit hankkeen aikana ilmoittamalla kiinnostuksesta: marcus.makinen@malax.fi tai sara-lotta.huhtaoja@malax.fi. Tarkempia tietoja saat Sara-Lotta Huhtaojalta, puh. 050 536 0083. Harjoitukset pidetään eri paikoissa ja erilaisilla reissuilla. Treenipäivät vaihtelevat ollen tiistaina tai torstaina. Liikkuva koulu -tiimi tarjoaa yksilöllisiä treeniohjelmiä ja valmennusta.

Huom. Tässä vaiheessa ilmoitetaan vain kiinnostuksesta, varsinaisen ilmoittautuminen kuhunkin tapahtumaan on myöhemmin.

Nähdään treeneissä! Sara-Lotta, Kevin, Marcus ja Koffe



Språket i fokus inom småbarnspedagogiken

Vårt gemensamma mål inför verksamhetsåren 2018–2020 är att lyfta språken i våra barngrupper; vi ska arbeta för att stödja barnets språkutveckling och vi ska agera som språkliga förebilder.

I planen för småbarnspedagogik kan vi läsa om vikten av att stärka barnens intresse och nyfikenhet för språk och texter, och hur det i sin tur ger dem möjlighet att påverka, delta och vara aktiva aktörer i den dagliga verksamheten. Det är viktigt att barnen upplever att de blir hörda och att deras initiativ blir bemötta samt att personalen är sensitiv för och reagerar på deras non-verbala budskap.

Personalen ska tillsammans med barnen bekanta sig med barnlitteratur på ett mångsidigt sätt. I småbarnspedagogiken ska rika och varierande texter användas. Barnen ska få höra berättelser och de ska uppmuntras till att hitta på egna berättelser, de ska få öva sin multilitteracitet och stärka sin digitala kompetens. Barnens berättelser, ramsor och verbala budskap ska synliggöras och sedan dokumenteras.

Personalen ges möjlighet att under året delta i olika fortbildningar inom språkutveckling, antingen via externa utbildningsanordnare eller de som kommunen själva ordnar.

Barnen ska ges möjlighet att höra/läsa minst tre sagor/dag. Personalen får i uppdrag att tillsammans med vårdnadshavarna strukturera upp vårt mål med sagoläsningen. Exempelvis kan personalen under dagen läsa två sagor på sin enhet och vårdnadshavarna läser en saga hemma. För att underlätta processen kan enheterna erbjuda böcker till barnen som de kan ta med hem och läsa.

Vid verksamhetsårets slut, på personalens gemensamma vårtäff, får alla avdelningar/enheter berätta om hur de satsat på språket under det gångna året och visa upp olika idéer de förverkligat tillsammans med barnen.

En del av våra enheter har valt att arbeta kring temat med Babblarna. De är ett färgglatt gäng som kan hjälpa barnen i deras tidiga språkutveckling. I Babblarnas värld, när barnen lyssnar på och härmar de olika figurerna, utvecklas barnens språk. Det finns böcker, musik och filmer som personalen kan använda tillsammans med barnen. Babblarnas eget språk, deras utseende och rörelsemönster, fångar det lilla barnets öga och lockar till att ”babbla” med, vilket i vissa fall kan bli de första orden för många barn. Att göra ljud och babbla är bärande ingredienser, men det handlar även om turtagning och begreppsinsläring.

Varhaiskasvatuksessa kieli keskiössä

Varhaiskasvatuksessa on yhteisenä tavoitteena toimintavuosina 2018–2020 kielten esiin nostaminen lapsiryhmissä. Työskentelemme lasten kielen kehityksen tukemiseksi ja toimimme kielellisinä esikuvina.

Varhaiskasvatussuunnitelman mukaan on tärkeää vahvistaa lasten kiinnostusta ja uteliaisuutta kieliä ja tekstejä kohtaan, mikä vuorostaan antaa lapsille mahdollisuuden vaikuttaa ja osallistua päivittäiseen toimintaan aktiivisina toimijoina. On tärkeää, että lapset kokevat tulevaisuuden kuulluiksi ja että heidän aloitteisiinsa vastataan ja että henkilöstö on herkkä reagoimaan heidän non-verbaalisiin viesteihinsä.

Henkilöstö tutustuu yhdessä lasten kanssa monipuolisesti lastenkirjallisuuteen. Varhaiskasvatuksessa käytetään rikkaita ja vaihtelevia tekstejä. Lapset saavat kuulla kertomuksia, ja heitä kannustetaan keksimään omia kertomuksia, he saavat harjoittaa monilukutaitoaan ja vahvistaa digitaalista osaamistaan. Lasten kertomuksia, loruja ja sanallisia viestejä tehdään näkyviksi ja dokumentoidaan.

Henkilöstölle annetaan vuoden aikana mahdollisuus osallistua kielen kehitystä käsitteleviin täydennyskoulutuksiin, joko ulkopuolisten tai kunnan järjestämiin.

Lapsille annetaan mahdollisuus vähintään kolmen sadun kuulemiseen/lukemiseen päivässä. Henkilöstö saa tehtäväksi päättää yhdessä huoltajien kanssa, miten satujen lukutavoite toteutetaan. Henkilöstö voi esimerkiksi lukea päivän aikana kaksi satua yksikössään, ja huoltajat lukevat yhden sadun kotona. Prosessin helpottamiseksi yksiköt voivat tarjota lapsille kirjoja, jotka saa ottaa kotiin luettavaksi.

Toimintavuoden lopussa, henkilöstön yhteisessä kevättapaamisessa, kaikki osastot/yksiköt saavat kertoa, miten niissä on panostettu kieleen kuluneen vuoden aikana, sekä esitellä ideoita, joita lasten kanssa on toteutettu.

Osassa ruotsinkielisiä yksiköitä työskennellään myös Babblarna-hahmojen kanssa, jotka auttavat lapsia varhaisessa kielen kehityksessä.

Ska ditt barn börja i eftis i höst?

Om ditt barn ska börja i skolan i höst eller om ditt barn går i årskurs 1 eller 2, och har behov av morgon- och/eller eftermiddagsverksamhet läsåret 2019–2020, är det dags att ansöka om plats. Ansökningsblanketter finns på www.malax.fi och vid daghemmen och eftisarna.

Returnera den ifyllda blanketten till chefen för småbarnspedagogik senast **den 15 mars 2019** till Malax kommun, Malmgatan 5, 66100 Malax

Morgon- och eftermiddagsverksamhet för skolbarn för läsåret 2019–2020 ordnas vid:
Övermalax eftis, Kvarngränd 8
Yttermalax eftis, Malax Kyrktået 5
Petalax eftis, Thorshagavägen 5
Eftis vid Bergö daghem, avdelningen Måsen, Bergö Nyvägen 43
Eftis vid Maalahden suomenkielinen koulu (finskspråkig verksamhet), Kvarngränd 8

Morgon- och eftermiddagsverksamhet för skolbarn är en skild verksamhet från övrig småbarnspedagogik och beviljas för ett läsår i taget. Verksamheten inleds 13.8.2019 och avslutas 29.5.2020. Verksamheten ordnas på skoldagar kl. 6.30–8.30 och kl. 13.00–17.00. Verksamheten erbjuds i första hand till elever i årskurs ett och två och i fråga om övriga årskurser till de elever som fått beslut om särskilt stöd. Med särskild motivering och om lediga platser finns, kan elever erbjudas morgon- och eftermiddagsverksamhet fram t.o.m. den månad de fyller 10 år. Barnet och dess vårdnadshavare har ingen subjektiv rätt till morgon- och eftermiddagsverksamhet. Kommunen beslutar i vilken utsträckning verksamheten tillhandahålls. Mer information följer med beslutet om beviljad plats.



Foto - Kuva: Martina Uthardt

Tarvitseeko lapsesi syksyllä aamu- tai iltapäivätoimintaa?

Nyt on aika hakea aamu- ja iltapäivätoimintaan lukuvuodeksi 2019–2020, jos lapsesi aloittaa koulun syksyllä tai on 1. tai 2. luokalla. Hakulomake on saatavilla kunnan verkkosivustolla www.maalahi.fi sekä päiväkodeissa ja iltapäivätoimintapaikoissa.

Palauta täytetty lomake varhaiskasvatuspäällikölle **viimeistään 15.3.2019**: Maalahden kunta, Malminkatu 5, 66100 Maalahti.

Koululaisten aamu- ja iltapäivätoimintaa järjestetään lukuvuonna 2019–2020 seuraavissa paikoissa:

Suomenkielinen iltapäivätoiminta:

Maalahden suomenkielinen koulu, Myllykuja 8

Ruotsinkielinen iltapäivätoiminta:

Övermalax eftis, Myllykuja 8

Yttermalax eftis, Maalahden Kirkkotie 5

Petalax eftis, Thorshaantie 5

Bergön päiväkodin eftis, Måsen, Bergö Nyvägen 43

Koululaisten aamu- ja iltapäivätoiminta on muusta varhaiskasvatuksesta erillistä toimintaa, johon myönnetään paikka lukuvuodeksi kerrallaan. Toiminta alkaa 13.8.2019 ja päättyy 29.5.2020. Toimintaa järjestetään koulupäivisin klo 6.30–8.30 ja klo 13.00–17.00.

Toimintaa järjestetään ensisijaisesti ensimmäisen ja toisen vuosiluokan oppilaille ja muiden vuosiluokkien osalta niille oppilaille, jotka ovat saaneet päätöksen erityisestä tuesta. Erityisin perustein ja mikäli vapaita paikkoja on, oppilaalle voidaan tarjota aamu- ja iltapäivätoimintaa siihen kuukauteen asti, jolloin hän täyttää 10 vuotta. Lapsella ja hänen huoltajillaan ei ole subjektiivista oikeutta aamu- ja iltapäivätoimintaan. Kunta päättää, missä laajuudessa toimintaa tarjotaan.

Vapaita tontteja

Tiesithän, että omakotitonttia voi pitää varattuna kolme vuotta? Ensimmäisen vuoden varausmaksu on 237 euroa, ja jos rakentamisen aloittaa vuoden kuluessa tontin varauksesta, varausmaksun saa takaisin.

Vapaita tontteja on kaikissa kunnan osissa. Tonttihinta riippuu alueesta. Myös Söderfjärdsbackenin alueen tontteja voi pian varata. Ilmoitamme ajankohdasta kunnan verkkosivustolla ja Facebookissa.

Lisätietoja: kansliasihteeri Monica Asplund, puh. 050 401 2405, monica.asplund@malax.fi



Teknisen lautakunnan avustukset

Urheiluseurat ja yhdistykset voivat hakea Petolahden ja Bergön urheilualueiden hoitoavustuksia sekä venevaylien reimariavustuksia (Maalahti, Petolahti ja Bergö). **Viimeinen hakupäivä on 30.4.2019.** Tekninen lautakunta myöntää avustukset touko–kesäkuussa. Lisätietoja: Monica Asplund, puh. 050 401 2405, monica.asplund@malax.fi.

I Form För Livet Kunnossa Kaiken Ikää

Malax I Form För Livet består av fyra fortlöpande motionskampanjer. Vid slutet av varje kampanj delas ett 20-tal vinster ut varav huvudvinsten vanligen är ett 100 € presentkort eller en cykel.

Vinterkampanjen 2019 avslutas 31.3 och vårkampanjen 16.6.2019. Huvudvinsten i vårkampanjen är en cykel.

Du kan delta genom att skriva ditt namn i något av motionshäftena i motionslådorna eller fylla i ett motionskort som kan hämtas från butikerna eller kommundans info. Du kan även skicka in dina prestationer per e-post till frid@malax.fi eller via sms till 050 373 8346.

Maalahden Kunnossa Kaiken Ikää on koko vuoden jatkuva kuntokampanja. Kampanja on jaettu neljään osaan, joista jokaisen päättyessä jaetaan parikymmentä palkintoa, pääpalkintona 100 euron lahjakortti tai polkupyörä. Talvikampanja loppuu 31.3.2019 ja kevätkauppanja 16.6.2019. Kevätkauppanjan pääpalkinto on polkupyörä.

Voit osallistua kampanjaan kirjoittamalla nimesi kuntolaatikkosa olevaan vihkoon tai täyttämällä kuntokortin, jonka voit hakea kaupasta tai kunnantalon infosta. Voit osallistua myös lähettämällä kuntoilutietosi sähköpostitse osoitteeseen frid@malax.fi tai tekstiviestinä numeroon 050 373 8346.



Talvikivaa Öjbergetillä Lauantaina 16.3. klo 11–14 Öjbergintie 98, 65410 Sundom

Tervetuloa viettämään liikunnantäyteistä päivää Öjbergetin hiihtokeskukseen Vaasaan! Olet lämpimästi tervetullut iästä, kulttuuri-taustasta tai kielestä riippumatta.

Osallistuminen on ilmaista, ja myös maksuton kuljetus järjestetään! Jos tulet bussikuljetuksella tai haluat paikan laskettelu-, lumilautatai hiihtokoulusta, ilmoittaudu osoitteessa www.folkhalsan.fi tai www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat. Ilmoittautumislinkki on avoinna 15.2.–8.3.



Allmänna skrintider i Targahallen!

Tiderna är gratis och varierar för varje vecka. Kolla alltid på förhand via bokningssystemet (bokning.malax.fi) eller på ishallens anslagstavla.

Förutom de allmänna istiderna finns även Gratis Rinkbandy för motionärer och Malax Quinns/Girls Hockey som är kraftigt subventionerat.

De allmänna tiderna betalas av Malax kommun och är gratis för allmänheten. Ingen övervakare finns på plats. Skrimning sker på egen risk. Vi förväntar oss att alla använder hjälm. Vi hoppas att detta respekteras av de som besöker dessa allmänna tider. Detta för allas trivsel och säkerhet.

Targa-hallin yleisöluisteluaajat

Yleisöluistelu on maksutonta, ajat vaihtelevat viikottain. Tarkista aika aina etukäteen varausjärjestelmästä (bokning.malax.fi) tai jäähallin ilmoitustaululta. Yleisöluisteluajkojen lisäksi kunnalla on ilmainen kaukalopallovuoro kuntoilijoille. Kunta tukee myös tyttökiekkoa (Girls Hockey), josta peritään pieni maksu.

Maalahden kunta maksaa yleisöluisteluaajat, joten ne ovat käyttäjille ilmaisia. Valvojaa ei ole paikalla. Luistelu omalla vastuulla. Odotamme kaikkien yleisöluisteluajoilla luistelevien käyttävän kypärää kaikkien viihtyvyyden ja turvallisuuden vuoksi.



bokning.malax.fi

välj från listan/valitse listalta
[rinkar](#) och/ja [Targahallen](#)

SIMKURS för kvinnor

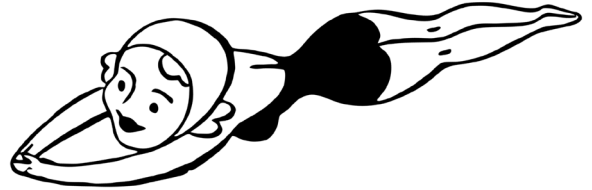
söndagar 10.3–14.4.2019

Kl. 15.30–17.30

Malax simhall, Viasvägen 97, Övermalax

Kursen vänder sig till kvinnor som inte kan simma eller har svaga simkunskaper. Lärare: Magdalena Storsved. Ingen avgift men anmälan krävs.

Begränsat antal platser. Anmälan till Sara Snickars per sms 050 389 44 50 eller epost sara.snickars@malax.fi



UINTIKURSSI naisille

sunnuntaisin 10.3.–14.4.2019

klo 15.30–17.30

Maalahden uimahalli,

Viaksentie 97, Övermalax

Kurssi on tarkoitettu naisille, jotka eivät osaa uida tai joiden uimataito on heikko. Opettaja: Magdalena Storsved. Kurssi on maksuton, mutta edellyttää ilmoittautumista. Rajoitetusti paikkoja. Ilmoittautumiset: Sara Snickars, tekstiviesti 050 389 4450 tai sähköposti sara.snickars@malax.fi.

ÅRETS UNGDOM 2018 VUODEN NUORI 2018

Priset kan ges till en person som är:

- högst 22 år
- uppvuxen i Malax
- har främjat eller marknadsfört Malax kommun

Palkinto voidaan antaa henkilölle joka on:

- korkeintaan 22-vuotias
- kasvanut Maalahdessa
- edistänyt tai markkinoinut Maalahden kuntaa

Nomineringar senast
1.4.2019 till:

ungdom@malax.fi eller
Malmgatan 5, 66100 Malax
Ungdomsfullmäktige

Ehdotukset viimeistään
1.4.2019 osoitteeseen:

ungdom@malax.fi tai
Malminkatu 5, 66100 Maalahti
Nuorisovaltuusto

Kom och simma!

Gratis simning söndagar

24.2–24.3 kl. 12–15

i Malax simhall

Viasvägen 97, Övermalax



Tule uimaan!

Ilmaista uintia Maalahden uimahallissa sunnuntaisin

24.2.–24.3. klo 12–15

Osoite: Viaksentie 97, Övermalax

Ännu finns platser till följande MI-kurser: Kansalaisopiston kursseilla on vielä tilaa:

Bondost, torsdag 7.3.2019 kl. 18.15–21.15

i högstadiet i Petalax

Tina Lindell gör bondost, bakar bröd av vasslan och kokar sylt. Så provsmakar vi den nygräddade osten, brödet och sylten.



Harmoni och balans för kropp och själ, lördag 9.3 kl. 10–15.15 i högstadiet i Petalax

Yvonne Näsman föreläser om hälsa i en fartfylld vardag med praktiska övningar för att fokusera och slappna av. Tina Lindell föreläser om kostens betydelse för hälsan och tillreder en lätt lunch.



Identifiera, hantera och uttrycka känslor, tisdag 12.3 kl. 18–21 vid MI i Petalax

Nina Dahl-Tallgren från Wasa Teater föreläser om känslor med teaterkonsten som verktyg.



Surfplattans ABC (fortsättningskurs), 18.3–1.4 kl. 18.00–20.30 i Övermalax skola

Tom Lillas stöder dig som har kommit igång med din iPad, men som är osäker på vissa moment.

Hygienpass (kurs + tent), 18.3 & 25.3 kl. 18–21.15 vid MI i Petalax

Rigmor Grangård behandlar lagstiftning och egenkontroll, förening av livsmedel, matföroftningar och hygieniska arbetsmetoder. Tentamen ordnas i slutet av andra kurskvällen.

Ekofärgning 29–30.3 (veckoslut) i högstadiet i Petalax

Emma Simberg visar hur man kan använda naturens material och färgämnen för att få fram vackra, organiska former och färger på papper - utan farliga kemikalier.

Hundutställningskurs 12.3–2.4 kl.

19.15–20.15 i högstadiet i Petalax

Tina Korpela förklarar hundutställningens regler och rutiner, teori blandat med praktiska övningar.

Koiranäyttelykurssi 12.3.–2.4. klo 19.15–20.15, högstadiet i Petalax

Tina Korpelan vetämällä kurssilla käydään läpi koiranäyttelyn sääntöjä ja rutiineja niin teoriassa kuin käytännössäkin.

Fånga färg, forma ljus 29–31.3 (veckoslut) vid MI i Petalax

Esa Tiainen lär ut teori och praktik om bildkomposition, originella teman, t.ex. interiörer, speciella föremål, olika typer av människor, figurer, landskap och stilleben.

Taidekurssi 29–31.3. Kansalaisopiston tiloissa Petolahdessa

Esa Tiaisen vetämällä viikonloppukurssilla teoriaa ja käytäntöä sommittelusta ja erilaisista teemoista, esim. interiööreistä, erikoisista esineistä, erilaisista ihmisistä, hahmoista, maisemista ja asetelmista.



Anmälan senast en vecka innan start till tfn 040 650 8100

Ilmoittaudu viimeistään viikkoa ennen kurssin alkua puh. 040 650 8100




Vinterkul på Öjberget

Lördag 16.3 kl. 11-14
Öjbergsvägen 98, 65410 Sundom

Välkommen på en aktivitetsrik dag vid Öjbergets skidcentrum i Vasa! Oavsett ålder, kulturell bakgrund eller språk är du varmt välkommen med.

Alla aktiviteter är gratis och gratis buss arrangeras! Om du vill åka buss eller få en plats till slalom-, snowboard- eller skidskolan ska du anmäla dig via link som finns på folkhalsan.fi eller malax.fi/fritid/evenemang. Du kan anmäla dig 15.2–8.3 kl. 16.00.

Folkhälsans *Hälsa i mångfald* är ett integrationsprojekt vars mål är att utveckla folkhälsans verksamhet så att alla, oberoende av språk eller kulturell bakgrund, känner sig välkomna.

Malax kommuns projekt *Integrering genom idrott* strävar efter att skapa inkluderande fritidsaktiviteter och ge möjlighet åt alla att hitta en hälsosam hobby som passar dem. Även folkhälsans projekt *Trygga relationer inom idrott* är medarrangör.



BARNET VILL PRATA-GRUPP

Att stödja barn genom gruppverksamhet

Socialavdelningen i Malax kommun ordnar svenskspråkiga samtalsgrupper kring det som händer och det man upplever efter föräldrarnas skilsmässa eller separation. I Barnet vill prata ordnas fem gruppstillfällen där barnen och ledarna leker tillsammans samt ritar/pysslar, tittar på filmklipp och läser böcker. Barnen får stöd av varandra och tillsammans diskuteras det hur barnen upplevt separationen och vilka känslor och tankar den medfört. Gruppens syfte är att stärka barnets välbefinnande och det positiva i barnets vardag. Huvudfokus ligger på barnets eget perspektiv och möjlighet att samtala och få höras i en trygg gemenskap.

Socialhandledare Annika Svevar och sysselsättningskoordinator Amanda Bäckman håller vårens Barnet vill prata-grupper. Materialet som används har utarbetats i ett projekt vid Vasa mödra- och skyddshem och riktar sig till barn i ca 5-10-årsåldern. Träffarna hålls efter skoltid och vid varje tillfälle bjuds på mellanmål. Det är gratis att delta i verksamheten. Första gruppen startar torsdagen 7.2.2019 och info om nya grupper kommer vartefter bl.a. på kommunens Facebooksida.

Nyårsstormen i Malax kommun

När stormen Aapeli drog in över Österbot-
ten 1–2 januari var det med långa elavbrott
och fallna träd som följde. I Malax drabbades
Bergö, Ribäcken, Långåminne och delar av
Petalex värst vad gäller långvariga elavbrott.

I kommunens egen verksamhet påverka-
des äldreboendet Fyrgården på Bergö som
blev utan el, liksom daghemmet intill. Fast-
ighetsskötare ordnade med gasolkök och
personalen utrustade sig med pannlampor
för att kunna utföra nödvändiga sysslor. Dag-
hemmet höll stängt två dagar då fastigheten
blev för kall att vistas i och familjerna vars
dagvård berördes hänvisades till Knattebo
daghem i Yttermalax dessa dagar.

Hemservicen var en viktig länk under elav-
brottet. Personalen besökte i vanlig ordning
sina klienter och kunde därmed följa med
situationen för de äldre i hemmet. Till dem,
vars hem blev för kalla eller säkerheten
äventyrades, erbjöds plats på något av kom-
munens boenden. Ett antal äldre flyttade
därmed för en kort tid in i något av kommu-
nens serviceboenden. Även för barnfamiljer
ordnades vid behov temporärt boende.

Fastighetsskötare, hemservicen, hemsjuk-
vårds- och hälsovårdspersonal, social-, tek-
niska- och bildningsavdelningen - så gott
som alla enheter var i något skede inkopp-
lade i informationsflödet och hanteringen
av effekterna av stormen. Informationen
och samarbetet inom kommunen fungerade
mycket väl och av det som kommit till kom-

munens kännedom är det enbart nöjda kli-
enter och invånare som varit i kontakt. Det
märktes även att grannar, släkt och vänner
hjälpes åt, så att den som hade el och varm-
vatten erbjöd varm dusch, varm mat och
möjlighet att ladda telefon till den som var
utan. Folk sov vid behov hos släktingar och
det rädde en stor hjälpsamhet och omsorg
om varandra.

Stormen lyfte åter fram beredskap vid
långa elavbrott och en diskussion om vi alla
är tillräckligt rustade för att hantera dylika.

Ha beredskap för störningar

72 timmar, dvs. tre dygn, har av myndighe-
ter och hjälporganisationer internationellt
identifierats som den optimala tiden för
medborgarnas egen beredskap för störning-
ar när det gäller att både hjälpa den enskilde
att klara sig och underlätta samhällets hjälp-
tryck. (Räddningsbranschens centralorgani-
sation i Finland, SPEK)

I händelse av störningar kontakta:
Kommunens växel: tfn 06 347 7111
Kommundirektör: tfn 050 437 2447
Vid nödsituationer ring 112

Läs mera:
72tuntia.fi
www.defmin.fi/files/1824/strommen_
gick.pdf
www.spek.fi
www.pohjanmaanpelastuslaitos.fi

Uudenvuoden myrsky Maalahden kunnassa

Aapeli-myrsky riepotteli Pohjanmaata 1.–2.
tammikuuta, minkä seurauksena esiintyi
pitkiä sähkökatkoja ja kaatui runsaasti puita.
Maalahdessa pitkistä sähkökatkoista kärsi-
vät pahiten Bergö, Ribäcken, Långåminne ja
osa Petolahtea.

Kunnan omassa toiminnassa sähkökatkot
vaikuttivat Bergössä vanhusten asumisyksik-
kö Majakkakodin ja sen vieressä sijaitsevan
päiväkodin toimintaan. Kiinteistönhoitaja
järjesti Majakkakotiin kaasukeittimen, ja
henkilökunta varustautui otsalampuilla vält-
tämättömien toimien tekemiseen. Päiväkoti
oli kiinni kaksi päivää, koska kiinteistössä oli
liian kylmää oleskella. Perheille järjestettiin
näiden päivien ajan tarvittaessa varhaiskas-
vatusta Knattebon päiväkodissa Yttermalax-
issa.

Kotipalvelu oli tärkeä lenkki sähkökatkon
aikana. Kotipalvelun työntekijät kävivät ta-
vanomaiseen tapaan asiakkaidensa luona ja
pystyivät siten seuraamaan vanhusten tilan-
netta ja kotona pärjäämistä. Jos koti kylme-
ni liiaksi tai turvallisuus muuten vaarantui,
tarjottiin paikkaa jostain kunnan asumisyk-
siköstä. Muutama vanhus siirtyikin lyhyeksi
ajaksi johonkin kunnan palveluasumisyksik-
köön. Myös lapsiperheille järjestettiin tarvit-
taessa tilapäinen asuinpaikka.

Niin kiinteistönhoitajat, kotipalvelu-, koti-
sairaanhoito- ja terveydenhuoltohenkilöstö
kuin sosiaali-, tekninen ja sivistysosastokin
eli lähes kaikki yksiköt olivat jossain vaihees-
sa mukana myrskyn seurausten selvittelyssä
ja asioiden järjestämisessä. Tiedotus
ja yhteistyö toimivat kunnassa erittäin hy-
vin, ja kunnan tietoon on yhteydenottojen
perusteella tullut ainoastaan tyytyväisiä asi-
akkaita ja asukkaita. Huomattiin myös, että
naapurit, sukulaiset ja ystävät auttoivat toi-
siaan. Ne, joilla oli sähköä ja lämmintä vettä,
tarjosivat lämpimän suihkun, lämmintä ruo-
kaa ja mahdollisuuden puhelimen lataami-
seen sähköä vailla oleville. Ihmiset yöpyivät
tarvittaessa sukulaistensa luona, lähimmäi-
siä autettiin ja heistä pidettiin huolta.

Myrsky toi taas esille valmiutemme pitkiin
sähkökatkoihin ja keskustelun aiheeksi sen,
olemmeko kaikki varustautuneet riittävän
hyvin tämänkaltaisiin ongelmiin.

Varaudu häiriöihin

72 tuntia eli kolme vuorokautta on kansain-
välisesti viranomaisten ja avustajajärjestöjen
tunnistama aika, jossa kansalaisten omatoimien
varautuminen häiriöihin helpottaa
sekä omaa pärjäämistä että yhteiskunnan
auttamispainetta. (Suomen Pelastusalan
Keskusjärjestö SPEK)

Nominering av föreningsaktiva

Vi ber föreningar och grupper att no-
minera en eller flera personer som ni
tycker är värt ett diplom och en fest
för aktivt föreningsarbete. Personer-
na kan ha varit aktiv under många år
eller just blivit föreningsaktiv.

Nomineringen med kort motivering
ska skickas till fritid@malax.fi sen-
ast 10.3.2019. Med hopp om många
nomineringar! Fritids- och kultur-
nämnden.

Ehdota yhdistysaktiivia

Yhdistykset ja ryhmät voivat ehdot-
taa yhtä tai useampaa henkilöä, joka
ansaitsee diplomin ja juhlan aktiivi-
sesta toiminnastaan yhdistyksessä.
Ehdotettavat henkilöt voivat olla
monivuotisia työmyyriä tai uusia tu-
lokkaita yhdistyksen toiminnassa.
Lähetä ehdotus lyhyine perustelui-
neen viimeistään 10.3.2019 osoitte-
eseen fritid@malax.fi. Vapaa-aika- ja
kulttuurilautakunta toivoo paljon eh-
dotuksia!



Häiriötilanteessa ota yhteyttä:
Kunnan vaihe: puh. 06 347 7111
Kunnanjohtaja: puh. 050 437 2447
Hätätilanteessa soita 112

Lue lisää:
72tuntia.fi
www.defmin.fi/files/2256/pahasti_
poikki_2012.pdf
www.spek.fi
www.pohjanmaanpelastuslaitos.fi

Riksdagsvalet 2019

Riksdagsval förrättas söndagen den 14 april 2019. Valförrättningen börjar kl. 9.00 och pågår till kl. 20.00. Röstningsområdena och röstningsställena i Malax är följande:

Röstningsområde	Vallokal	Adress
1. Bergö	Bergö skola	Bredhällsvägen 61c
2. Yttermalax	Kommungården i Malax	Malmgatan 5
3. Övermalax	Övermalax skola	Kvarngränd 8
4. Långåminne	Strimman ungdomslokal	Björneborgsvägen 1517a
5. Petalax-Nyby	Petalax skola	Thorshagavägen 5
6. Norra Pörtom	Norrback byagård	Björneborgsvägen 3286a

FÖRHANDSRÖSTNING förrättas 3–9.4.2019 enligt följande:

Kommungården i Malax, Malmgatan 5, 66100 Malax

onsdag 3.4 – fredag 5.4 kl. 9.00–16.00

lördag 6.4 – söndag 7.4 kl. 9.30–12.00

måndag 8.4 kl. 9.00–16.00

tisdag 9.4 kl. 9.00–18.00

Biblioteket i Bergö, Bredhällsvägen 61c, 66220 Bergö

torsdag 4.4 kl. 15.00–18.00

Övermalax skola, Kvarngränd 8, 66140 Övermalax

fredag 5.4 kl. 14.00–17.00

Biblioteket i Petalax, Mamrevägen 11, 66240 Petalax

måndag 8.4 kl. 15.00–18.00

Vid röstning ska den som röstar styrka sin identitet.

Du kommer väl ihåg att Europaparlamentsval hålls 26.5.2019, mera info om tidpunkter m.m. gällande valet meddelas senare under våren.

Eduskuntavaalit 2019

Eduskuntavaalit toimitetaan sunnuntaina 14.4.2019. Äänestys alkaa klo 9.00 ja päättyy klo 20.00. Maalahden kunnan äänestysalueet ja paikat ovat:

Äänestysalue	Äänestyspaikka	Osoite
1. Bergö	Bergö skola	Bredhällanintie 61c
2. Yttermalax	Maalahden kunnantalo	Malminkatu 5
3. Övermalax	Övermalax skola	Myllykuja 8
4. Långåminne	Strimman, nuorisoseurantalo	Porintie 1517a
5. Petolahti-Nyby	Petalax skola	Thorshaantie 5
6. Pohjois-Pirttikylä	Norrbackin kylätalo	Porintie 3286a

ENNAKKOÄÄNESTYS toimitetaan 3.–9.4.2019 seuraavasti:

Maalahden kunnantalo, Malminkatu 5, 66100 Maalahti

keskiviikko 3.4. – perjantai 5.4. klo 9.00–16.00

lauantai 6.4. – sunnuntai 7.4. klo 9.30–12.00

maanantai 8.4. klo 9.00–16.00

tiistai 9.4. klo 9.00–18.00

Bergön kirjasto, Bredhällanintie 61c, 66220 Bergö

torstai 4.4. klo 15.00–18.00

Övermalax skola, Myllykuja 8, 66140 Övermalax

perjantai 5.4. klo 14.00–17.00

Petolahden kirjasto, Mamrentie 11, 66240 Petolahti

maanantai 8.4. klo 15.00–18.00

Äänestäjän on äänestäessään todistettava henkilöllisyytensä.

Muistathan myös Euroopan parlamentin vaalit 26.5.2019, lisätietoa eurovaalien äänestysajankohdista ym. myöhemmin keväällä.

HEMMARÖSTNING En röstberättigad, vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan stora svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället får förhandsrösta i sitt eget hem. Anmälan till hemmaröstning görs **senast 2.4.2019 före kl. 16** till förvaltningssekreterare Helena Engren, Malmgatan 5, 66100 MALAX, malax@malax.fi, tel. 040 650 7981. Närståendevårdare genom avtal, som bor i samma hushåll som hemmaröstare och som har Malax som hemkommun, har även rätt till hemmaröstning.

RÖSTNING PÅ ANSTALT Förhandsröstning ordnas enligt vad valbestyrelsen meddelar på platsen.



KOTIÄÄNESTYS: Äänioikeutettu, jonka kyky liikkua tai toimia on siinä määrin rajoittunut, ettei hän pääse äänestys- eikä ennakkoäänestyspaikkaan ilman kohtuuttomia vaikeuksia, saa äänestää ennakolta kotoaan. Kotiäänestykseen on ilmoittauduttava **viimeistään 2.4.2019 klo 16.00** hallintosihteeri Helena Engrenille, Malminkatu 5, 66100 Maalahti, malax@malax.fi, puh. 040 650 7981. Kotiäänestäjän kanssa samassa taloudessa asuvalla omaishoitajalla, jolla on omaishoitosopimus ja jonka kotikunta on Maalahti, on myös **oikeus kotiäänestykseen**.

LAITOSÄÄNESTYS: ennakkoäänestys järjestetään laitoksissa vaalitoimikunnan ilmoittamana ajankohtana.



Vasaregionens nya företags- och serviceregister

Det nya företags- och serviceregistret för Vasaregionen baserar sig på Vasaregionens Utveckling Ab VASEK:s företagsregister. I registret kan man förutom företagets basuppgifter föra in även vilka produkter och tjänster företagen erbjuder.

Företags- och serviceregistret finns på adressen **vasek.yrityshakemistot.fi**. Registret baserar sig i huvudsak på olika myndighetsregister som handels- och föreningsregistren. Företagsuppgifterna uppdateras även av VASEK vid sidan av den egna verksamheten, men den viktigaste informationskällan är företagen själva.

För företagaren är det alltid gratis att finnas med i företags- och serviceregistret och att uppdatera sina uppgifter. För att säkerställa att uppgifterna är aktuella ber vi att företagarna själva kontrollerar sitt företags uppgifter.

Serviceregistret är en ny egenskap som har lagts till i företagsregistret.

I takt med att företagen uppdaterar sina uppgifter, så kan de anteckna sitt företag i rätt kategori i serviceregistret. Det är ju ofta så att företagets bransch avviker en aning från vad företaget egentligen gör, därför gör serviceregistret det litet enklare för kunderna att hitta de olika tjänsterna.

I företagsregistret kan man söka företag utgående från namn, bransch, produkt eller tjänst. Det lönar sig att sätta litet tid på att beskriva företagets verksamhet och tjänster, så hittas företaget enklare vid sökningar. Kom även ihåg att göra språkversioner, dvs. göra beskrivningarna även på finska och engelska.

Företaget kan när som helst via företagsregistret be att dess uppgifter uppdateras, men i fortsättningen skickar VASEK med ca sex månaders mellanrum en begäran till företagen om att kontrollera och uppdatera uppgifterna. Du kan också meddela VASEK om du av någon anledning inte vill att ditt

företag finns med i regionens företagsregister.

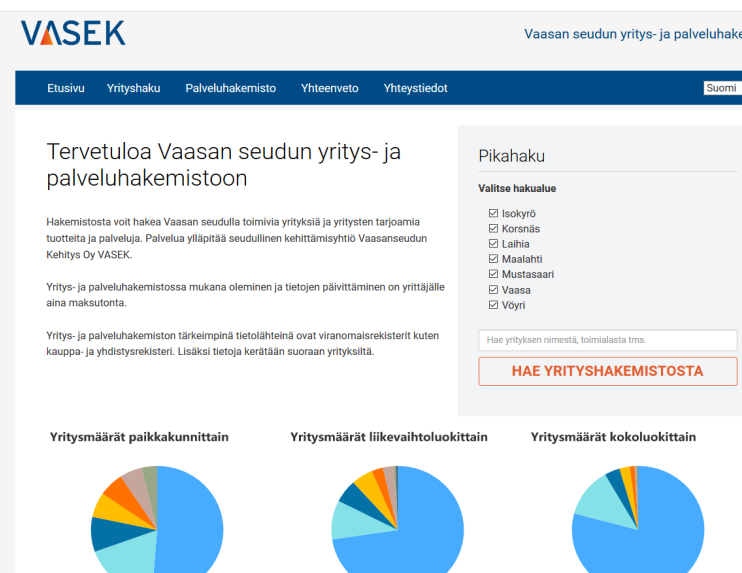
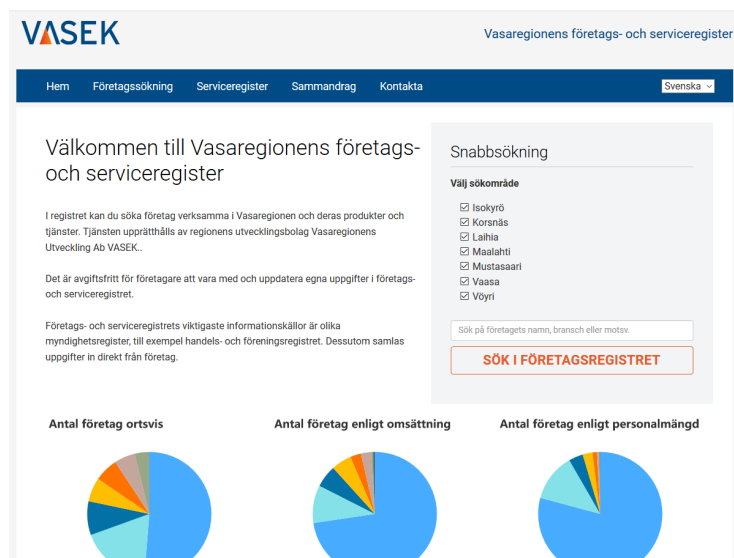
Företagare, gör såhär:

- Sök upp ditt företags uppgifter på adressen **vasek.yrityshakemistot.fi**. Om det inte finns någon e-postadress till ditt företag bland uppgifterna kan du skicka e-post till oss på adressen **info@vasek.fi**. På så vis får du i fortsättningen en påminnelse direkt i företagets e-postlåda om att uppdatera uppgifterna.

- Meddela oss också om ditt företag saknas helt i registret.

- Om företagets uppgifter ändras, så meddela oss om ändringarna till **info@vasek.fi** eller via företagsregistret.

- Kontrollera i fortsättningen ditt företags uppgifter alltid med sex månaders mellanrum när du får uppmaning om detta på företagets e-postadress.



Vaasan seudulle uusi yritys- ja palveluhakemisto

Uusi Vaasan seudun yritys- ja palveluhakemisto perustuu Vaasanseudun Kehitys Oy VASEKin ylläpitämään yritysrekisteriin. Hakemistoon voi kirjata yritysten perustietojen lisäksi myös yritysten tarjoamat tuotteet ja palvelut.

Yritys- ja palveluhakemisto löytyy osoitteesta vasek.yrityshakemistot.fi. Hakemisto perustuu pääosin viranomaisrekistereihin kuten kauppa- ja yhdistysrekistereihin. Yritysten tietoja päivitetään myös VASEKin oman toiminnan ohessa, mutta tärkeimpänä tietolähteenä ovat yritykset itse.

Yritys- ja palveluhakemistossa mukana oleminen ja tietojen päivittäminen on yrittäjälle aina maksutonta. Tietojen ajantasaisuuden varmistamiseksi pyydämme yrittäjiä itse tarkistamaan yrityksensä tiedot.

Palveluhakemisto on uusi ominaisuus, joka

on lisätty yrityshakemiston kylkeen.

Kun yritykset päivittävät tietojaan, he voivat merkitä yrityksensä oikeaan kategoriaan palveluhakemistossa. Yrityksen toimiala kun on usein hieman eri kuin mitä yritys oikeasti tekee, siksi palveluhakemisto auttaa asiakkaita löytämään erilaisia palveluita.

Yritysrekisteristä voi siis hakea yrityksiä nimen, toimialan, tuotteen tai palvelun perusteella. Kannattaa käyttää hieman aikaa yrityksen toiminnan ja palveluiden kuvailuun, niin yritys nousee paremmin esiin haussa. Muista myös kieliversiot, eli tee nämä kuvailut myös ruotsiksi ja englanniksi.

Yritys voi pyytää tietojensa päivitystä yrityshakemiston kautta ihan koska vaan, mutta jatkossa VASEK lähettää yrityksille noin kuuden kuukauden välein pyynnön tarkistaa ja päivittää tiedot. Voit myös ilmoittaa VA-

SEKille, mikäli et jostain syystä halua, että yrityksesi on mukana seudun yrityshakemistossa.

Yrittäjä, toimi näin:

- Etsi yrityksesi tiedot osoitteesta **vasek.yrityshakemistot.fi**. Jos yrityksesi tiedoissa ei ole sähköpostiosoitetta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen **info@vasek.fi**. Näin saat jatkossa suoraan yrityksen sähköpostiin muistutuksen tietojen päivittämisestä.

- Ilmoita meille myös, jos yritystäsi ei löydy hakemistosta ollenkaan.

- Jos yrityksesi tiedot muuttuvat, ilmoita muutoksista meille **info@vasek.fi** tai yrityshakemiston kautta.

- Tarkista yrityksesi tiedot jatkossa aina kuuden kuukauden välein, kun saat aiheesta sähköpostia yrityksesi sähköpostiosoitteeseen.

HÄLSOCAFÉ

Varannan måndag med start 4.2
kl. 18.30–20.00

i Bygdegården (Malax UF)
Köpingsvägen 18

*Vi bjuder på
kaffe!*

Varje gång medverkar föreningar/
personer som berättar om vad just
de gör för egen och andras hälsa.
Kom och bli inspirerad, träffa nya
människor och fika!

Övriga datum: 18.2, 4.3, 18.3, 1.4, 15.4, 29.4

Mer info: malax.fi/fritid/eventemang
eller Facebook: Malax - Connecting People
Frågor? Kontakta Sara Snickars 050 389 44 50
eller e-post sara.snickars@malax.fi

Teaterresa till Helsingfors

5-6.10.2019, Hotell Marski + A-biljett + buss a 160 €.
Mer info helena.hemming@malax.fi, 050 566 3200.

Hösten 2019 bjuder Svenska Teatern på en hejdlös skratifest
där precis allting går fel. Ett amatörteatersällskap ska sätta
upp ett klassiskt mordmysterium, men allt går inte som plan-
nerat. Föreställningen regisseras av **Adde Malmberg**, en av
de stora pionjärerna inom svensk ståuppkomik och en av
Sveriges mest erfarna ståuppkomiker. Den svenska översätt-
ningen är gjord av en annan mästare på humor, **Sven Melan-
der**. Arr. Malax och Korsnäs kommuner.



Teatterimatka Helsinkiin

5.–6.10.2019, Hotelli Marski + A-lippu + bussi yht. 160 €.
Ruotsinkielinen esitys. Tekstitys suomeksi.

Svenska Teatern kutsuu yleisön syksyllä huvattomiin naurujuhliin,
joissa ihan kaikki menee pieleen. Harrastajateatteriryhmä on val-
mistelemassa klassista murhamysteerinäytelmää, mutta kaikki ei
sujukaan suunnitelmien mukaisesti. Esityksen ohjaa **Adde Malm-
berg**, joka kuuluu Ruotsin stand-up-komiikan suuriin pioneerei-
hin ja kokeneimpiin stand-up-koomikoihin. Ruotsinkielisen käännöksen on tehnyt toinen huumorintajun mestari, **Sven Melander**.
Tiedustelut: helena.hemming@malax.fi, 050 566 3200.
Järj. Maalahden ja Korsnäs kommuner.

TERVEYSKAHVILA

Joka toinen maanantai alkaen 4.2.

klo 18.30–20.00

Bygdegården (Malax UF)
Köpingintie 18

*Kahvi-
tarjoilu!*

Jokaisella kerralla on mukana yhdistyk-
siä tai henkilöitä, jotka kertovat ruot-
siksi, mitä he tekevät oman tai toisten
terveyden hyväksi. Tule ja innostu, ta-
paa uusia ihmisiä ja kahvittele!

Muut kerrat: 18.2., 4.3., 18.3., 1.4., 15.4., 29.4.

Lisätietoa: malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat
tai Facebook, Malax – Connecting People
Tiedusteluihin vastaa Sara Snickars,
puh. 050 389 4450 tai sara.snickars@malax.fi



Pixnekliniken

Våren 2019

Uppföljningsveckoslut	15–17 februari
Uppföljningsveckoslut	12–14 april
Anhörigkurs	15–17 mars

Öppenvårds- och anhörigsamtal kan ordnas
på Pixnekliniken enl. överenskommelse.
Eftervårdsgrupp 1:a torsdagen i månaden

Pixnekliniken
Pixnevägen 3
66100 MALAX
Tfn: 040 650 8112
Fax: 06-347 7302
pixnekliniken@malax.fi
www.malax.fi/social-och-halsovard/pixnekliniken

